



DZIENNIK ŁÓDZKI

Rok XVI

Łódź, środa 1 listopada 1961 roku

Nr 258 (4644)

Komunizm - cel bliski realizacji XXII Zjazd w pełni zaaprobował kierunek polityczny i działalność KC KPZR

- ★ Uchwalenie nowego programu i statutu KPZR
- ★ Zatwierdzenie sprawozdania KC
- ★ Jednomyślny wybór kierowniczych organów partii

MOSKWA (PAP). — Wczoraj, tj. 31. X. XXII Zjazd KPZR zakończył obrady.

O godz. 10 (czasu moskiewskiego) rozpoczęło się posiedzenie zamknięte. Zjazd wysłuchał informacji przewodniczącego Komisji Skrutacyjnej P. N. Demiczewa o wynikach wyborów centralnych organów partii.

Delegaci na Zjazd długotrwałymi oklaskami powitali wiadomość o jednomyślnym wybraniu członków Komitetu Centralnego KPZR, zastępców członków KC i członków Centralnej Komisji Rewizyjnej.

N. S. Chruszczow stwierdził, że jednomyślnie głosowanie w wyborach centralnych organów partii jest jeszcze jednym wyrazem jedności i monolitycznej zwartości partii leninowskiej. W imieniu wybranych towarzyszy podziękował on delegatom za wielkie zaufanie.

Końcowe posiedzenie XXII Zjazdu rozpoczęło się w wtorek o godzinie 16 czasu moskiewskiego pod przewodnictwem Nikity Chruszczowa.

(Dalszy ciąg na str. 2)

Naród radziecki wkroczył na szeroką drogę budownictwa komunistycznego Przemówienie N. S. Chruszczowa

Drodzy towarzysze! Obrady XXII Zjazdu zakończyły się. Po rzadkim dziennej został wyczerpany. Zjazd uchwalił rezolucję w sprawie sprawozdania Komitetu Centralnego, przyjął nowy program partii oraz statut partii, zaaprobował sprawozdanie

Centralnej Komisji Rewizyjnej i wybrał kierownicze organy partii.

Można z pełnym uzasadnieniem powiedzieć, że XXII Zjazd stanowił jeden z najważniejszych etapów w życiu naszej partii i naszego kraju, w walce o triumf komunizmu.

Droga walki o zbudowanie społeczeństwa komunistycznego została naukowo uzasadniona przez wielkich nauczycieli klasy robotniczej — Marksa, Engelsa i Lenina. Nasz nieśmiertelny wódz, Włodzimierz Iljcz Lenin stworzył rewolucyjną partię bolszewików, która poprowadziła klasę robotniczą i lud pracujący do zwycięstwa Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej. Po Październiku partia nasza przybrała nazwę partii komunistycznej. Oznaczało to, że jej celem jest budowa komunizmu. Komunist, cały lud pracujący niezłomie wierzył Leninowi i partii. Leżąc dla wielu komunizm wydawał się tylko marzeniem — atrakcyjnym, upragnionym, lecz bardzo dalekim.

Od tej pory przeszliśmy olbrzymią drogę. Naród radziecki zbudował socjalizm, wprowadził olbrzymie zmiany w ekonomicznym, politycznym i państwowym życiu kraju i wyszedł na szeroką drogę budownictwa komunistycznego.

Uchwalając nowy program XXII Zjazd obwieścił całemu światu, iż naród Związku Radzieckiego z partią komunistyczną na czele kierując się nauką marksizmu-leninizmu, wysoko wznosi sztandar walki o zbudowanie społeczeństwa komunistycznego.

(Dalszy ciąg na str. 2)

Nowe władze KPZR N. S. Chruszczow I sekretarzem KC KPZR

31 października 1961 r. odbyło się Plenum Komitetu Centralnego KPZR, wybranego przez XXII Zjazd Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego.

Uczestnicy plenum wybrali PREZYDIUM KC KPZR w następującym składzie:

Członkowie Prezydium: L. I. Breżniew, N. S. Chruszczow, A. N. Kosygin, F. R. Kozłow, O. W. Kuusinen, A. I. Mikołaj, N. W. Podgornyj, D. S. Polański, M. A. Susłow, N. M. Szewernik, G. I. Woronow.

Zastępcy członków Prezydium: W. W. Griszin, S. R. Raszidow, K. T. Mazurów, W. P. Mżawanadze, W. W. Szerbiński.

Uczestnicy plenum wybrali Sekretariat KC KPZR w następującym składzie: N. S. Chruszczow — pierwszy sekretarz KC KPZR, F. R. Kozłow, P. N. Demiczew, L. F. Iljczow, O. W. Kuusinen, B. N. Ponomariew, I. W. Spiridonow, M. A. Susłow, A. N. Szelepin.

Na przewodniczącego Komisji Kontroli Partijnej przy KC KPZR plenum wybrało N. M. Szewernika, a na pierwszego zastępcę przewodniczącego Komisji Kontroli Partijnej — Z. T. Serdiuka.

W tym samym dniu odbyło się posiedzenie Centralnej Komisji Rewizyjnej KPZR, na którym na przewodniczącą komisji wybrano N. A. Murawiova.

31. X. Prezydium KC KPZR zatwierdziło następujący skład Biura KC KPZR do spraw RFSRR:

Przewodniczący — N. S. Chruszczow, pierwszy zastępca przewodniczącego — G. I. Woronow, zastępca przewodniczącego — P. F. Lomako.

Członkowie Biura: G. G. Abramow, W. M. Czurajew, M. A. Jasnów, L. N. Jefremow, A. P. Kirilenko, N. N. Organow, D. S. Polański, A. W. Romanow.

„Obserwowaliśmy dokładność naszych rakiet“

Mówi dowódca eskadry radzieckich okrętów na Pacyfiku

MOSKWA (PAP). — Z okrętów radzieckich przebywających w wodach Oceanu Spokojnego w strefie, w której zgodnie z programem, spadały rakiety, napływają meldunki donoszące o niezwykłej dokładności działania rakiet. Dziennik „Krasnaja Zwiezda“, z 31 października zamieszcza wywiad z dowódcą eskadry okrętów radzieckich.

Dokładność lądowania naszych rakiet — stwierdza dowódca eskadry — jest do prawdy bajeczna. Widzieliśmy to na własne oczy i potwierdzają to najbardziej precyzyjne przyrządy pomiarowe, umieszczone na naszych okrętach.

Wszystkie rakiety — informuje on — po przelecie 12 tys. kilometrów, lądowały w dokładnie wyznaczonym punkcie i przewidzianym czasie. Prowadziliśmy pomiary spokojnie, bez obaw, że rakiety odchyliły się od wyznaczonego celu.

Dowódca eskadry informu-

je, że okręty i samoloty amerykańskie bez przerwy krążyły w strefie spadania rakiet. Samoloty amerykańskie codziennie przelatują nad okrętami radzieckimi na niebezpiecznej wysokości, w odległości kilku centymetrów od anten. W okresie przeprowadzania prób — dodał on — okręty amerykańskie manewrowały w taki sposób, by przeszkodzić w pracy.

Już 18 międzynarodowych linii „Lot“

Turbośmigłowce Il-18, które od czerwca br. latają na linii Warszawa — Moskwa, wchodzi obecnie do regularnej eksploatacji również na trasę zachodnie. W dniu 2 bm. Il-18 odleci po raz pierwszy przez Berlin do Londynu. Odloty na tej trasie odbywać się będą w czwartki i niedziele, powrót do Warszawy — w tych samych dniach.

4 bm. otwarte zostanie nowe połączenie z Warszawy przez Zurich do Paryża. Również na tę trasę wejdą Il-18. Będzie to 18 z kolei międzynarodowych połączeń LOT. Samoloty do Paryża będą odlatywać z Warszawy we wtorek i soboty. Tak więc 3 posiadane przez „Lot“ turbośmigłowce, zabierające 84 pasażerów, będą obecnie eksploatowane na trzech międzynarodowych szlakach.

W przemyśle lekkim dobry start do IV kwartału

Jak wynika z orientacyjnych danych za październik br., ostatni kwartał tego roku rozpoczął się w większości branż przemysłu włókienniczego pod dobrymi auspiciami.

W dalszym ciągu bardzo rytmicznie, z niezbyt dużymi nadwyżkami pracowali w październiku zakłady przemysłu włókienniczego.

Z niewielkimi nadwyżkami wykonał także miesięczny plan — do niedawna pozostający w tyle przemysł jedwabniczy. Przemysł lniany w październiku zrealizował z nadwyżką zadania dostarczając na rynek krajowy i eksport dodatkowe ilości tkanin, ręczników, obrusów itp.

Jedynie przemysł bawełniany, mimo przekroczenia zadań przez wiele zakładów, w dalszym ciągu nie zdołał przełamać trudności w tkalniach

i wykończalniach. Na skutek tego cała branża nie wykonała zadań październikowych w 100 proc. W zakresie tkanin przekroczyła jednak plan produkcji przędzy.

Bardzo dobrze pracowali w październiku zakłady przemysłu włókienniczego — jak wiadomo — bazę surowcową dla wszystkich branż włókienniczych. Jak wynika z danych orientacyjnych, przemysł włókienniczy wykonał miesięczne zadania w ok. 101 proc.

„Cekop“ zdobywa Skandynawię

WARSZAWA. 31 października w Centrali Handlu Zagranicznego CEKOP w Warszawie podpisany został kontrakt z firmą szwedzką A. B. Separator na dostawę 17 polskich kompletnych zmechanizowanych urządzeń (linii ubojowych) dla rzeźni mięsnych. Kontrakt obejmuje na sumę ok. 32 mln zł dewizowych.

Kontrakt należy do najpoważniejszych, jakie w ostatnich latach zawarł CEKOP.

Warto podkreślić, że uzyskując to zamówienie przełamałmy konkurencję tak wysoko uprzemysłowionych krajów jak NRF, Francja, Belgia, Holandia, Anglia, Włochy oraz Japonia.

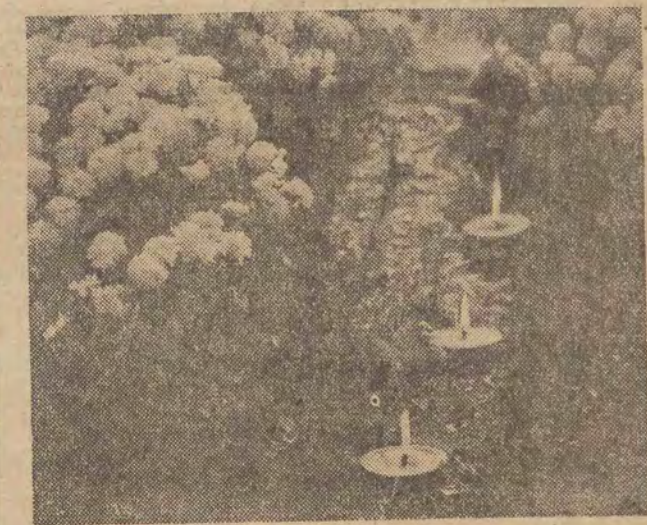
Nasza oferta przewyższała wszystkie inne pod względem walorów technicznych oferowanych maszyn i urządzeń. Wyjątkowość naszego zamówienia będzie Zjednoczenie Budowy i Montażu Urządzeń Przemysłu Spożywczego „Spomasz“. Kontrakt oznacza dalsze poważne rozszerzenie naszych stosunków handlowych ze skandynawskim partnerem.

Ultrasi francuscy nie próżnią

PARYŻ (PAP). We wtorek w południe ultrasi spod znaku OAS nadali nową „płótna emi sję“ na łańcach zbliżonych do rozciągnięcia algierskiej.

Speaker wezwał Francuzów, aby 1 listopada nie opuszczali swych domów i zachowali „ostrożność i czujność“. Następnie odczytano „apel do Algierczyków“ byłego gen. Salana. Salan żąda, by... „stanęli u boku Francji“ i zerwali z Algierskim Frontem Wyzwolenia Narodowego.

W Dniu Święta Zmarłych



CAF — fot. Miedza

Chryzantemy... Całe morze chryzantem: białych, złotych, lilijowych. W kierunku cmentarzy spieszą tłumy ludzi niosąc nęcące listopadowych kwiatów, świerkowe wieńce, nagrobkowe lampki. Spieszą na spotkanie ze swymi najbliższymi, którzy dawno odeszli i z tymi, którzy jeszcze niedawno byli wśród żywych. Miejsca wiecznego spoczynku — cmentarze przyjmują dzisiaj wyrazy pamięci i najserdeczniejszych uczuć, żalu, który nie przemija, tęsknoty, którą trudno ukoić.

Dzieci, młodzież, dorośli i staruszkowie odwiedzają dziś groby swych drogiej zmarłych. Na mogiłach, pomnikach i krzyżach kładą wiązanki kwiatów. Zapalają stearynowe lampki, których płomień łączy się w wielkie światła bijące długo w noc czerwoną łuną.

Śmierć, mimo, iż jest zjawiskiem nieuniknionym, budzi w ludzkim sercu zawsze odruch protestu. Ale największy protest i największy żal wywołuje śmierć przedwczesną, śmierć której można uniknąć, zagłada, której można zapobiec.

Na cmentarzach wojskowych usypano tysiące mogił, kryjących ludzi, którzy zginęli u progu najpiękniejszych lat życia. Oddali je broniąc największego skarbu człowieka — wolności. Na innych cmentarzach leżą ludzie, których pomordowano za opór stawianemu wrogowi, nie uznającemu prawa do wolności. Wśród gęstych lasów, w odludnych miejscach odkru-

to makabryczne tajemnice śmierci, która na swych sztan darach zaborczych wypisał hitlerizm. On zacytował swój pochód miejscami kaźni, męczennictwa i niepotrzebnej śmierci. Mapa naszego kraju pokryta jest gęstą siecią krwi wycieków, nigdy nie zagojonych ran. Wśród jasnych murów odbudowanej stolicy widnieć będą zawsze miejsca poświęcone krwią jej bohaterów. Ponad nowymi kolorowymi osiedlami Łodzi wznosić się będzie obelisk Radogoszcza, jak krzyk protestu i niezapomnianej zbrodni. Majdane, Osiwiec, Brzezinka, lasy Zagania, Lučmierzka... Jakże długa jest lista nazw kojarzących się z najpotworniejszym barbarzyństwem naszego wieku.

Tych nazw jest więcej. Widnieją na mapie całej Europy.

Dziś wieczorem zapalą będziemy lampki na grobach naszych bliskich. Za płoną żniwie przy grobach nieznanych żołnierzy, pod pomnikami wdzięczności dla bohaterów Armii Radzieckiej, na miejscach kaźni i męczennictwa bojowników o wolność społeczną i narodową. Serdecznym wspomnieniem towarzyszyć będą żony matek i ojców, żony i siostry, dzieci i bracia. Lży tym boleśniejsze, że pełne żalu, iż ludzie którzy zginęli, nie doczekali efektów swej walki.

Pamiętajcie o nich brońmy dzieła ich ofiarnego życia i męczenniczej śmierci. Niech nigdy więcej wojna i przemoc nie sięgną po nasze prawa i nasz wspólny dobrobyt.

Kilka miliardów lirów strat w ciągu 15 min.

RZYM. W poniedziałek o świcie niezwykłej sily trąba powietrzna wywołana przechodzącym przez środek Półwyspu Apenińskiego cyklonem zniszczyła kilka miejscowości położonych w okolicach Rzymu, zabijając 3 osoby i powodując miliardowe straty.

15-minutowy kataklizm wywołał wśród ludności panikę. Kilkadziesiąt osób zostało rannych, straty oblicza się na kilka miliardów lirów.

Przy NTU 303-04
ROZWODY
i unieważnienie
małżeństwa —
w świetle prawa
NA TEN TEMAT
w czwartek
W GODZ. 14—18.30
PRZEZ TELEFON 303-04
ODPOWIADĄC BĘDZIE
**mgr Michał
Superson**
PRZEWODNICZĄCY III
WYDZIAŁU CYWILNEGO
SĄDU POWIATOWEGO
DLA M. ŁÓDZI

PRZEMYSŁ PAPIERNICZY na słomianej bazie

WŁOCŁAWEK. — Po raz pierwszy w Polsce tradycyjny surowiec do wyrobu celulozy — drewno, zastąpiony zostanie słomą. Największy obecnie w kraju Zakład Celulozowo-Papierniczy we Włocławku jest w przededniu po ważnej rozbudowy, która prze widuje m. in. wzniesienie tam nowej wytwórni celulozy, produkowanej ze zwykłej słomy. Oczywiście, zastosowana

zostanie zmieniona technologia oraz specjalne maszyny. Część z nich sprowadzimy z Anglii, ale sporą ilość wykona polska fabryka maszyn papierniczych w Cieplicach. Jeszcze w tej 5-letniej nowej wytwórni celulozy osiągnie zdolność produkcyjną ok. 11,5 tys. ton tego cennego surowca służącego do wyrobu papieru.

Przemówienie N. Chruszczowa

(Dokończenie ze str. 1)

stycznego w naszym kraju. Zbudowanie społeczeństwa komunistycznego stało się praktycznym zadaniem partii i narodu.

Do zbudowania komunizmu potrzebna jest silna baza materialna oraz obfitość dóbr materialnych i duchowych. A tego nie można osiągnąć zakłamaniami i apelami. Komunizm można zbudować pracą, pracą i tylko pracą milionów.

Towarzysze! Pod adresem Zjazdu nadstawiam dziesiątki tysięcy depesz i listów z serdecznymi pozdrowieniami i życzeniami owocnych obrad. Wpłynęło też przeszło 10 tysięcy mełunków od żalobników, kolchozników, pracowników sochozów, pracowników nauki, kultury i sztuki o wykonaniu zobowiązań podjętych na cześć XXII Zjazdu Partii.

„Lenin i jego idea”

W sobotę otwarcie Ogólnopolskiej Wystawy Filatelistycznej

Jeszcze tylko dwa dni dzielą nas od uroczystego otwarcia w Łodzi wielkiej ogólnopolskiej imprezy filatelistycznej pod nazwą „Lenin i jego idea”. Wystawa, jak już podawaliśmy, mieścić się będzie w salach Łódzkiego Pałacu Sportowego. Wystawa składać się będzie z 80 zbiorów, które rozmieszczone w 245 gablotach. A oto niektóre tematy ekspozycji: „Życie Lenina”, „Idea Lenina”, „Loty kosmiczne”, „Zbiory znaczków ZSRR”, „Zbiory znaczków z krajów demokracji ludowej”. Pośród wystawców 15 reprezentacji Łodzi, reszta, inne miasta Polski.

Na wystawie czynne będą 3 kioski. W kioskach Państwowego Przedsiębiorstwa Filatelistycznego i w stoisku poczyt sprzedawane będą najnowsze znaczki polskie. W stoisku Polskiego Związku Filatel. Oddział w Łodzi będzie można odbierać korespondencje, która w dniu 5 listopada przewidziana zostanie przez Aeroklub z Poronina do Łodzi. Koperty posiadaczą będą specjalny pamiątkowy nadruk. Ponadto korespondencja stemplowana będzie pamiątkowym kasownikiem. Wystawa udośćpniowana zostanie publiczności w dniu 5.XI. o godz. 10!

Kronika wypadków

Wczoraj o godz. 10 na ulicy Rzgowskiej przed posesją nr 129 przebiegał samochód z kierowcą i pasażerem. Samochód nr rej. LA 252 prowadzony przez kierowcę Józefa Lesińskiego (zam. ul. Jaracza 15) zawadził o motocykl nr rej. IC 1228, następnie wpadł na chodnik potrącając przechodzącą 66-letnią Józefę Ozdobę (zam. ul. Rzgowska 98). Ofiara wypadku doznała ciężkich obrażeń ciała. Staruszkę przewieziono do Szpitala im. N. Barlickiego.

Pod samochód ciężarowy nr rej. TB 5263 prowadzony przez kierowcę Józefa Dalkę (zam. ul. Kłodzka 8) wpadł 7-letni Ryszard Stepien (zam. ul. Urzędnicza 5). Chłopiec doznał obrażeń ciała i przebywa obecnie w szpitalu im. M. Konopnickiej.

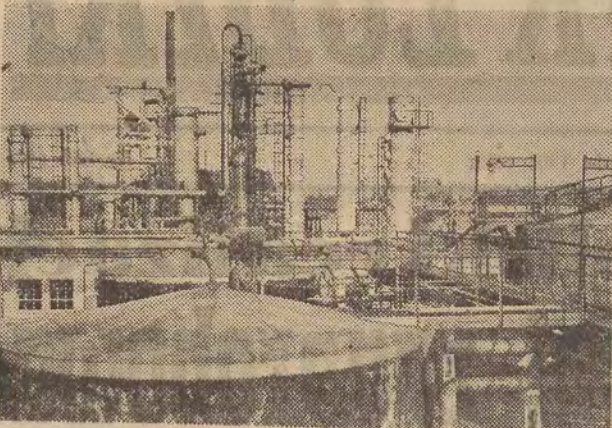
„Pstrąg” w Klubie Dziennikarza

W najbliższą sobotę, 4 bm. znów bawimy się w KLUBIE DZIENNIKARZA. Tym razem będziemy gościć zespół STS „PSTRĄG”. Do tańca grać będzie zespół Andrzeja Kopera. Bilety już do nabycia w Klubie.

„Kukułeczka” płaci

Za pięć trafień po zł 2,50, za cztery trafienia po zł 1,50, za trzy trafienia po zł 1. Na wygraną z 6 trafieniami pozostała na następną grę 500.000 złotych. Wśród wszystkich graczy posiadających bandedole o końcówce 002 zostaną rozdane premie pieniężne po 5.000 złotych za miesiąc październik.

Dla uczczenia rocznicy Rewolucji Październikowej i XXII Zjazdu



Załoga rafinerii ropy naftowej w Jedliczu, dla uczczenia 41 rocznicy Rewolucji Październikowej i XXII Zjazdu KPZR podjęła zobowiązanie wykonania tegorocznego planu przeróbki ropy na 9 dni przed terminem, a plan przeróbki gazołiny na 15 dni. Dzięki podjętym zobowiązaniom wartość dodatkowej produkcji wyniesie około 27 mln zł. Na zdjęciu: fragment rafinerii. CAF — fot. Ślasiak

Komunizm — cel bliski realizacji

(Dokończenie ze str. 1)

W imieniu komisji opracowującej rezolucję w sprawie sprawozdania Komitetu Centralnego wystąpił delegat Leonid Biełow, który przedstawił projekt tej rezolucji do rozpatrzenia i przyjęcia przez Zjazd.

Projekt rezolucji został jednoznacznie przyjęty. Spróbujmy on w całej pełni kierunek polityczny i praktyczną działalność Komitetu Centralnego KPZR w dziedzinie polityki wewnętrznej i zagranicznej.

Delegat Borys Ponomarew przedstawił Zjazdowi do rozpatrzenia projekt uchwały w sprawie programu KPZR. Podał on do wiadomości, że projekt programu KPZR był w dn. 30 lipca br. opublikowany w prasie w celu przeprowadzenia nad nim ogólnonarodowej dyskusji. Naród radziecki — podkreślił Ponomarew — jednomyślnie zatwierdził nowy program KPZR jako program stworzenia pierwszego na świecie społeczeństwa komunistycznego.

Komisja rozpatrzyła wszystkie propozycje i uzupełnienia do projektu programu i wnoszący projekt rezolucji w tej sprawie.

Rezolucja głosi: XXII Zjazd KPZR po wysłuchaniu referatu Nikity Chruszczowa w sprawie projektu programu KPZR postanowił przyjąć program Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego.

Wszystcy obecni wstawy w miejsce okłasków i okrzykami powitali rezolucję.

Następnie Zjazd jednomyślnie zatwierdził przedstawiony do rozpatrzenia przez Komitet Centralny Partii nowy statut KPZR.

Na zakończenie obrad N. Chruszczow wygłosił przemówienie. Po przemówieniu Nikity Chruszczowa ogłoszono zamknięcie obrad XXII Zjazdu KPZR. W ogromnej sali Pałacu Kremińskiego rozbrzmiała potężnym echem „Miedzynarodówka”. Długo trwała burzliwa owacja na cześć Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, bratniej partii komunistycznych i robotniczych na cześć przyjaźni narodów.

Końcówce posiedzenia trwały 40 minut.

Miliony ciekną z kranów

Miejskie urzędnicy wodociągowe produkują obecnie ponad 810 mln m³ wody rocznie. Czy cała ta obryzająca ilość dociera do użytkowników i czy jest właściwie wykorzystana?

Za odpowiedź mogą posłużyć wyniki badań, przeprowadzonych ostatnio przez Ministerstwo Gospodarki Komunalnej. Okazuje się, że straty wody w sieci ulicznej sięgają rocznie 82 mln m³ (11,4 proc. całej podaży), co odpowiada produkcji wodociągu zaopatrującego miasto wielkości Warszawy. Zmniejszenie tych strat o 1 proc. dałoby oszczędność, pozwalającą dostarczyć wodę ludności, biurom i zakładom użyteczności publicznej 200 - tys. mieszkań. Okazuje się ponadto, że w skutek tych strat, budżet rad narodowych tracą w ciągu roku ok. 100 mln zł.

Ubytki wody w sieci ulicznej są następstwem nieszczelności urządzeń, korozji i braku konserwacji. Szczególnie to ostatnie jest przyczyną marnotrawienia milionów złotych we wszystkich niemal miastach.

Marnotrawstwo wody w sieci ulicznej, to tylko jedna strona medalu. Niemniej ubytki powstają już w instalacjach domowych.

Niestety, administracje domów mieszkalnych nie przywiązują do tej sprawy należytej wagi. Liczba ekip konserwatorskich jest niedostateczna.

„Dywaniki” cementowo-smołowe na drogach wiejskich

Tradycyjny tłuczeń na drogach wiejskich, powodujący chmurę pyłu za każdym samochodem i wymagający ciągłych napraw — staje się w dobie motoryzacji przestarzałym.

Łódzcy drogowcy — w celach doświadczalnych — podjęli w kilku powiatach budowę nowego typu uszlachetnionych nawierzchni bezpylnych. Są to specjalne dywaniki cementowo-smołowe, którym „opancerza” się drogę wiejską, przy czym w stosunku do nawierzchni tłuczynowych — koszt dywanika jest o 20 proc. niższy.

W ciągu jednego dnia można w ten sposób wykonać 300-metrowy odcinek drogi, a więc prawie dwa razy szybciej, niż przy budowie nawierzchni tłuczynowej. Pierwszy eksperymentalny dywanik zdaje już pomysłne próby w pobliżu Konewki, pow. Rawa Mazowiecka.

Czy 400.000 policjantów zdola przeszkodzić manifestacjom Algierczyków

PARYŻ (PAP). — Ponad 400.000 policjantów i żandarmerii postawiono w stan pogotowia bojowego w oczekiwaniu manifestacji zapowiedzianych na dzień 1 listopada przez Algierski Front Wyzwolenia Narodowego. Wiąże francuskie postanowiły bowiem nie dopuścić do tych manifestacji, mimo że mają one mieć charakter czysto pokojowy.

Prefektura policji francuskiej w Algierze wydała w poniedziałek komunikat zakazujący wszelkich demonstracji i

Inicjatywa Sekou Toure w kwestii algierskiej

PARYŻ (PAP). — Paryski korespondent PAP, Jan Gerhard sygnalizuje krążące we Francji pogłoski na temat ważnej inicjatywy politycznej, z jaką miałby wystąpić prezydent Gwinej Sekou Toure w dniu 1 listopada z okazji wkroczenia wojny algierskiej w ósmy rok.

Prezydent ma zaproponować szeroką akcję solidarnościową krajów Afryki na rzecz Algierii, akcję o charakterze praktycznym. Blizszych szczegółów na ten temat brak, ale w przededniu debaty w ONZ nad kwestią algierską Paryż jest żywo zainteresowany jaką ewentualnością.

zgrupowań ulicznych, noszenia flag czy transparentów. Do Algieru ściągnięto oddziały wojska, przede wszystkim skoczaków spadochronowych i żuawów dla pomocy policji.

Ultrasi francuscy już na dwa dni przed zapowiedzianymi demonstracjami przystąpili do brutalnej kontratak. W poniedziałek w godzinach wieczornych w Algierze eksplodowało 60 bomb plastikowych. Była to największa liczba zamachów bombowych dokonanych przez organizację armii podziemnej (OAS) w ciągu jednego dnia. Na skutek wybuchów bomb cztery osoby zostały zabite, w tym policjant francuski i dwóch Algierczyków, a 18 rannych.

Po największym dotychczas „festiwalu” bombowym ultrasów francuskich, władze postawiły w stan alarmu 25 tysięcy żołnierzy i członków sił bezpieczeństwa. Agencja Reutersa pisze, iż wczoraj Algier przedstawiał widok obozu wojakowego. Istnieją przypuszczenia, iż podczas demonstracji Algierczyków, faszyci francuscy mogą spowodować krwawą starcia.

Ustąpienie von Brentano nie ułatwiło przetargów

BONN (PAP). Ustąpienie ministra Brentano zajmuje ołówki wtorkowej prasy zachodniemieckiej. Minister uważany dotąd za jednego z najbardziej pozabawionych własnego „ja” polityków i ślepego wykonawcę poleceń Adenauera, stał się nagle bohaterem dnia.

Wobec zgłoszonego już przez FDP veto przeciwko obecnemu przebiegowi Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG) Hallsteinowi jako następcy Brentano największe szanse na objęcie tego stanowiska ma minister spraw wewnętrznych Schroeder.

Plany „disengagement” nie dają spać Adenauerowi

NOWY JORK (PAP). Amerykański tygodnik „Newsweek” podaje, że kanclerz boński Adenauer wezwał prezydenta USA Kennedy’ego do rezygnacji z wszelkich rozważań na temat planów utworzenia strefy demilitaryzowanej w Europie środkowej.

Adenauer oświadczył Kennedy’emu, że jego wszystkie nadzieje i oczekiwania opierają się na sojuszu atlantyckim i Stanach Zjednoczonych. W swym liście do prezydenta USA, Adenauer domaga się także w wypadku konfliktu, oddania do dyspozycji Bundeswehry broni atomowej, znajdującej się obecnie pod kontrolą USA. „Newsweek” podaje, że Kennedy od chwili objęcia stanowiska prezydenta USA otrzymał 12 listów od Adenauera.

24 GODZINY na świecie

BERLIN (PAP). — Jak podaje Agencja ADN, mieszkańcy zachodniemieckiej gminy Altniedorf przeżyli w poniedziałek chwilę najwyższej trwogi: amerykański samolot wojskowy „zgubił” pocisk rakietowy, który upadł tuż obok domu mieszkalnego.

Na szczęście pocisk nie eksplodował. Został on usunięty po kilku godzinach przez wezwaną na miejsce wypadku żandarmerię amerykańską.

BUDAPESZT. — Na ulicach Budapesztu wydarzyła się w tych dniach tragiczna katastrofa samochodowa, w której poniósł śmierć atłache wojskowy i lotniczy Jugosławii na Węgrzech pułkownik Milekic i jego dwoje dzieci.

Wysoka ranga czynów społecznych

Od kilku tygodni ukazują się w „Dzienniku Łódzkim” rubryka „2 godziny dla miasta”. Tysiące łodzi w chwilach wolnych od pracy sadzą drzewa i krzewy, budują place zabaw i gier dla młodzieży, pomagają przy szkowaniu i oświetlaniu ulic, wykonywają prace naprawcze i konserwatorskie w budynkach i osiedlach.

Aczkolwiek rozwój tej inicjatywy społecznej datuje się od pierwszych dni powstania władzy ludowej, to jednak zasadniczy jej wzrost notujemy w ciągu ostatnich trzech lat. Świadczy o tym wymowniejszy niż wykres, w którym podajemy efekty gospodarcze prac, wykonywanych przez ludność.

Dane te obejmują prac

wykonywanych przez zakłady pracy i instytucje, których wartość w roku 1960 wyraża się kwotą 24 mln zł.

ŁÓDŹ W CZOLÓWCE

Aby dokładniej scharakteryzować rangę czynów społecznych łodzi, posłużyć się przykładami z 1960 roku. Na 19.991.000 zł efektów gospodarczych wypracowanych przez łodzi — dotacje państwa i rad parodowych wyniosły zaledwie 2.500.000 zł. Oznacza to, że na 1 złotówkę wydatkowaną z budżetu państwa, przypada 7 dodatkowych złotych wypracowanych przez ludność.

Wartość czynów społecznych na jednego mieszkańca wzrosła z 7 zł w roku 1958 do 28 złotych w roku 1960.

Założenia na rok 1962 przewidują dalszy ich wzrost do 42 zł. W tym samym okresie w Warszawie przypadało na jednego mieszkańca 25 zł, w Krakowie 12 zł i w Poznaniu 10 zł.

Poważne znaczenie dla zwiększenia aktywności społecznej miało powołanie w roku 1959 Łódzkiego i Dzielnicy Łódź, działających w ramach komitetów Frontu Jedności Narodu. Umożliwiło to szersze dotarcie do wszystkich organizacji społecznych, politycznych, zawodowych i środowiskowych, skuteczniejsze pobudzenie ich do działania, koordynację całości prac w dziedzinie porządkowania i upiększania Łodzi.

W odróżnieniu od lat poprzednich, kiedy to poszczególne wydziały rad narodowych w oderwaniu od siebie organizowały czyny społeczne — w latach 1959—1961 powołane zespoły opracowały całonocne programy działania, co pozwalało na prawidłowe typowanie frontu robót, ustalenie terminu i czasu pracy, zabezpieczenie sprzętu i fachowy nadzór techniczny.

CO ZYSKAŁO MIASTO

We wspomnianym roku przekopano 152.000 m² zniszczonych trawników i urządzono około 30 ha nowych parków i zieleni. Posadzono 22.500 drzew, 230.000 krzewów i 107.000 sadzonek leśnych. Wymalowano około 100.000 okien i drzwi oraz 570 kłatek schodowych. Wyszlakowano 126 peryferyjnych ulic. Przybyło wiele nowych ogródków jordanowskich oraz placów zabaw i gier dla dzieci i wiele innych.

W bieżącym roku cyfry te zostaną znacznie przekroczone. Spośród różnych prac podjętych w tym roku należy: budowę 32 hektarowego parku młodzieżowego przy ul. Wł. Bytomskiej, budowę trzech dzielnicowych boisk sportowych, ośrodka wodno-wypoczynkowego przy tzw. Siawach Jana itp.

W przyszłym roku obok kontynuacji tych prac — przybędzie wiele nowych, a wśród nich budowa ogólno-łódzkiego miasteczka dziecięcego w okolicach radiostacji.

W zbiorowych pracach społecznych wzięło udział ponad 70 tys. mieszkańców, a w roku bieżącym liczba ta prawdopodobnie zostanie przekoczona dwukrotnie.

ZMIENIŁ SIĘ KLIMAT

Prace przy porządkowaniu i upiększaniu Łodzi, a zwłaszcza czyny społeczne, należy rozpatrywać nie tylko z punktu widzenia efektów rzeczowych i finansowych, chociaż i to jest ważne, lecz przede wszystkim z punktu widzenia społecznego i wychowawczego. Te zjawiska są niewymiernie, ale zarówno osiągnię-

te wyniki jak i kolosalna praca w dziedzinie troski i opieki mieszkańców nad obiektami i urządzeniami społecznymi — są coraz bardziej pocieszające.

Osiągnięcia te byłyby nie do pomysłenia, gdyby nie serdeczna troska, jaką otacza każda słuszną inicjatywę ludności Komitet Łódzki PZPR, Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi i Łódzki Komitet Frontu Jedności Narodu.

Słuszne kierownictwo ze strony instancji partyjnych oraz systematyczna pomoc ze strony prezydium rad narodowych, rozbudziły patriotyzm łódzki, przelamały obojętność i uprzedzenia tych wszystkich, którzy twierdzili, że Łódź nigdy nie będzie miastem, w którym żyje się dobrze i miło, że Łódź była i będzie szarym miastem. Życie i praktyka zadają kłam tym twierdzeniom.

Poważne znaczenie dla zwiększenia aktywności społecznej miało powołanie w roku 1959 Łódzkiego i Dzielnicy Łódź, działających w ramach komitetów Frontu Jedności Narodu. Umożliwiło to szersze dotarcie do wszystkich organizacji społecznych, politycznych, zawodowych i środowiskowych, skuteczniejsze pobudzenie ich do działania, koordynację całości prac w dziedzinie porządkowania i upiększania Łodzi.

W odróżnieniu od lat poprzednich, kiedy to poszczególne wydziały rad narodowych w oderwaniu od siebie organizowały czyny społeczne — w latach 1959—1961 powołane zespoły opracowały całonocne programy działania, co pozwalało na prawidłowe typowanie frontu robót, ustalenie terminu i czasu pracy, zabezpieczenie sprzętu i fachowy nadzór techniczny.

A jednak...

Efekty czynów społecznych mogłyby być jeszcze lepsze, gdyby nie pewne hamulce, utrudniające ich rozwój. O tych trudnościach — w następnym artykule.

Siłownia jądrowa w Czechosłowacji

W Bohunicach, w pobliżu Trnawy, trwają prace nad budową pierwszej w Czechosłowacji siłowni jądrowej. Zostanie ona wyposażona w reaktor atomowy pracujący na krajowym uranie naturalnym.

Moc cieplna czechosłowackiej siłowni jądrowej wyniesie blisko 600 megawatów, a moc elektryczna — 150 megawatów.

Sterowanie reaktorem i generatorami energii elektrycznej będzie całkowicie automatyzowane. Problem przechowywania odpadów promieniotwórczych rozwiązano drogą budowy specjalnych zbiorników, ukrytych głęboko pod powierzchnią ziemi.

Warto podkreślić, że Czechosłowacja będzie 5 w świecie krajem dysponującym siłownią atomową.

Döderlein, jako jedyny wśród krytykujących komitety nagród Nobla, wspominał Bolesława Prusa, uważając, że nie powinno być zabraknąć go na liście laureatów obok takich pisarzy, również nie nagrodzonych, jak James Joyce, Benedetto Croce, czy Robert Musil.

Niektórzy publicyści wytknęli komitetowi sztokholmskiemu uleganie „miedzowej atmosferze politycznej”, co powoduje, że nagradza się niekiedy ludzi i dzieła nie za ich rzeczywiste wartości, lecz kierując się względami ubocznymi i wpływając się w aktualne rozprawy, podważając wiary w obiektywizm i dobrą wolą jurorów.

Nagroda Nobla jest najwyższym odznaczeniem literackim i przyznawanie jej otwiera drogę do światła nie tylko wyróżnionemu autorowi, lecz także (przynajmniej w pewnej mierze) literaturze jego kraju. Siemkiewicz i Reymont do dziś zwalczani są i czytani w wielu krajach, pociągając za sobą zainteresowanie literaturą polską („Chłopi” na przykład ukazały się niedawno w NRF w nowej edycji).

Już od lat paru mówi się, że nastał czas, by wśród laureatów znalazł się znów któryś z naszych wybitnych pisarzy. Wymienia się zwłaszcza nazwisko Marii Dąbrowskiej, jako najbardziej godnej tego odznaczenia.

Wydaje się, że szanse te wzmacnia nowa, o wielkich talentach powieść Dąbrowskiej „Przygody człowieka myślącego”, której druk rozpoczął niedawno „Przegląd Kulturalny”. Podobnie jak w „Nocach i dniach” i tutaj spokojny i mądry tok prozy epickiej świeci swoim tryumfem. A Iwo Andrić, jak głosi uzasadnienie, otrzymał nagrodę Nobla za „wybitne osiągnięcia epickie, obrazujące życie ludzi jego ojczyzny”.

Bądźmy więc i my dobrej myśli.

Co oznacza „SEMAFOR“?

• Nowe pomysły • Nowe techniki • Nowe filmy



Z filmu „Orfeusz i Eurydyka”

Łódzkie Studio Filmów Lalkowych z siedzibą w Tuszynie zmieniło ostatnio nazwę na tajemniczo brzmiącą „SEMAFOR”. Nie ma to oczywiście nic wspólnego z kolejnictwem, a po prostu jest skrótem nazwy Studio Małych Form Filmowych. Tu zaś zmiana nazwy wywodzi się od faktu, że Studio Filmów Lalkowych rozszerzyło poważnie zakres swych zainteresowań i działania, wprowadzając również filmy aktorskie, filmy lalki i aktora, rysunkowe, wycinankowe, rysunkowo-aktorskie itd.

O tych nowościach rozmawiamy z dyrektorem „SEMAFOR-a” mgr R. Brudzińskim.

— Panie dyrektorze, czy te wszystkie nowości znaczą, że w ośmiu zaczynacie usuwać film lalkowy?

— Nie, ten rodzaj jest u nas dalej przeważający i stanowi ponad 30 proc. naszej produkcji. Chcemy jednak eksperymentować w dziedzinie małych form filmowych i dlatego dajemy nie tylko filmy animowane i z żywym aktorem, ale również łączone. Ostatnim np. eksperymentem jest połączenie filmu rysunkowego i żywego aktora.

Edward Sturlis mianowicie realizuje „Plażę”. Żeby najogólniej wyjaśnić — marynarz leży na plaży, a w pewnym momencie ożywiają postacie utracone na jego skórze tatuażowane.

— Te eksperymenty, to poszukiwania formalne, ale chyba również i treściowe?

— Głównie jednak szukamy nowych form i nowych technik (ostatnio zastosowaliśmy zupełnie w Polsce nową technikę skrobienia taśmy filmowej, a także barwienia ta). Interesują nas również poszukiwania rozwiązań plastycznych — plastyki unowocześniej. A w dziedzinie treści? Scenariusz to wciąż nasza słaba strona. Niemniej udało nam się wciągnąć do współpracy literatów łódzkich, jak np. Jan Czarny, Tadeusz Chrościelewski, Władysław Rymkiewicz, Bernard Sztajner. Opiaramy się często na wierszach dla dzieci Jana Brzechwy, zrealizowaliśmy film według Słowackiego — „O Janku, co psom szyl buty”.

— Co z ostatniej produkcji studia możemy zapowiedzieć naszym Czytelnikom?

— T. Wilkosz ukończył „Celinę i krasnoludki”, L. Horalska — „Olimpiadę”. Obydwa filmy są lalkowo-aktorskie. Z lalkowych — J. Kotowski skończył „Czarnego króla” i „Wojtusia i Bacusia”, Z. Wasilewski — „Balladę o królowie Lilianie”, L. Debiński „Misia Koszatka”, J. Hartwig — „Borutę”, T. Badzian „Muryzka”.

Powstaje film rysunkowy „Baśń o duchu gór” J. Skrobinińskiego, i „Odrzutecze” J. Smólskiego, wycinankowy — „Walec trefl” — B. Butenki i

„Walec trefl” — B. Butenki i

„Walec trefl” — B. Butenki i

„Walec trefl” — B. Butenki i

„Walec trefl” — B. Butenki i

„Walec trefl” — B. Butenki i

„Walec trefl” — B. Butenki i

„Walec trefl” — B. Butenki i

„Walec trefl” — B. Butenki i

J. Sobierajskiej oraz filmy aktorskie: „Ambulans” — J. Morgenszterna, „Kapelusz” — J. Majewskiego, „Kontaki” — A. Kondratiuka, „Czarodziej” — T. Makarczyńskiego i „Sombbrero” — J. Kędzierzawskiej.

(woj.)

Nasz Telefon Usługowy 303-04

CZYNNY CODZIENNIA W GODZINACH 10-12 OPRÓCZ SOBÓT

FUTRA ZA GOTÓWKĘ

D. LESKO: Czy to prawda, że nie można już obecnie szyc odzieży miarowej na czeki ORS?

RED.: Szycie odzieży na raty w „Domach Mody” Łódzkiego Przedsiębiorstwa Krawiecko-Kusnierskiego w dalszym ciągu kredytowane jest przez ORS. Zmiany dotyczą tylko futer. Od 1 kwietnia br. ORS przestał kredytować te transakcje i futra można szyc wyłącznie za gotówkę. Zarządzenie to nie dotyczy bonów wydawanych przez kasy zapomogowo-pożyczkowe rad zakładowych. (k)

PLYTY Z TWORZYW

CZYTELNIK: Czy indywidualny nabywca ma możliwość zaopatrzenia się w Łodzi w płyty z tworzyw sztucznych?

RED.: Istnieje już w chwili obecnej dość duży asortyment wszelakich płyt z tworzyw sztucznych (tw. uniłami, płyty winidurowe, poliestyrenowe, rezortary itp.) — najczęściej w sklepach przy ul. Piotrkowskiej 148 i Jaracza 10. Są one jednak (niestety) produkowane tylko w dość dużych formatach potrzebnych do wyposażenia wnętrz. Do prywatnego użytku nadają się po odpowiedniej obróbce, co wypada dość drogo. Z równym powodzeniem można natomiast stosować płyty spłisnione (znaczące taniej i łatwiej dostępne) rozprowadzane przez Skład Biura Zbytu Drewna. (k)

FABRYKACJA MUZYKI

T. B.: Jakie istnieją w Polsce wytwórnie płyt gramofonowych i komu podlegają ich produkcja?

RED.: Płyty gramofonowe produkują w Polsce trzy wytwórnie — w Warszawie, „Polskie Nagrania” (dawna „Muza”) i „Veritas” oraz „Pronit” w Pionkach. Są to placówki podległe Centralnemu Zarządowi Przemysłu Muzycznego (Warszawa ul. Senatorska 13—15). (k)

ZATARCIE SKAZANIA

STANISŁAW W. i H. Z.: Czy ktoś kto otrzymał wyrok z zawieszeniem, po upływie terminu musi fakt ten nadal ujawniać w aktach personalnych?

RED.: Nie, lecz pod warunkiem, że w ciągu 3 miesięcy po upływie okresu zawieszenia sąd nie zarządzi wykonania kary KK ar. 64. Po upływie tego terminu, następuje zatarcie skazania. (m)

Jan Koprowski

NOBEL pod ostrzałem

Tegoroczna nagroda Nobla w dziedzinie literatury otrzymał Jugosłowianin Ivo Andrić, autor dostępnych w języku polskim następujących tomów prozy: „Most na Drinie”, „Konsulowie ich cesarskich mości”, „Pragnienie” i „Przeklęte podwórze”. Marian Piechal i Stanisław Kaszyński, którzy zetknęli się osobście z tym, dziś już bliskim siedemdziesięcioletnim, pisarzem, noterdzą, że zna on język polski i jest entuzjastą naszej literatury, zwłaszcza zaś twórczości Słowackiego.

W ciągu sześćdziesięciu lat istnienia nagrody Nobla, po raz pierwszy przyznano ją obecnie przedstawicielowi krajów południowo-słowiańskich. Do tej pory wyróżniono dwukrotnie Rosjan: Iwana Bunina (1933) i Borysa Pasternaka (1958) oraz dwóch Polaków: Henryka Sienkiewicza (1905) i Władysława Reymonta (1924). Najwięcej laureatów nagrody Nobla posiada Francja (10), potem idzie Anglia (6), Niemcy i Ameryka (po 5), Szwecja i Włochy (po 4), Norwegia, Hiszpania i Dania (po 3), wspomniane już Polska i Rosja, następnie Szwajcaria (2) oraz po jednym laureacie Belgia, Indie, Islandia, Irlandia, Finlandia, Chile i Jugosławia. Nie przyznano żadnej nagrody w roku wybuchu pierwszej wojny światowej, a także w latach 1939—1943. Fundatorem nagrody Nobla był, jak wiadomo, Alfred Nobel, chemik szwedzki, twórca nowoczesnego przemysłu materiałów wybuchowych (dynamit, nitrogliceryna i żelazina dynamitowa). Oprócz nagród literackich, Akademia Szwedzka przyznaje rocznie nagrody w dziedzinie chemii, fizyki i medycyny oraz za szczególne zasługi na rzecz pokoju. Tutaj lista laureatów jest długa, niestety, nie figuruje na niej ani jedno nazwisko polskie.

O pewnego czasu nagroda Nobla znajduje się pod ostrzałem. To znaczy nie sama nagroda, ale obdarzeni nią twórcy, a jeszcze ściślej — komitet, dokonujący wyboru spośród najwybitniejszych pisarzy świata. A właśnie: czy istotnie najwybitniejszych, tych najbardziej zasłużonych?

Pierwszy raz nagrodę Nobla w dziedzinie literatury przyznano w roku 1901 francuskiemu poecie-symbolistce Sully Prudhomme, całkowicie dziś zapomnianemu również we własnym kraju. Decyzja ta wywołała protesty i sprzeciw zwyczajny, głównie dlatego, że nie odznaczono cenionego i szanowanego Emila Zola. Wśród protestujących był nie tylko Zola, bo sam August Strindberg — jeden z najwybitniejszych dramatopisarzy swojego czasu. Decyzję osiemnastu akademików szwedzkich często poddawano w wątpliwość, jednak prawdziwa lawina krytyki spłynęła w ciągu ostatnich lat trzech. Dostojną akademię krytykowano za jej postanowienia w wielu krajach, m. in. w Anglii, Francji, Niemczech i w samej Szwecji. Wypomniano jej wszystkie grzechy, popełnione na przestrzeni całego pięćdziesięciolecia.

Wpływowy krytyk szwedzki Kjell Strömberg zganiał komitet nagrody Nobla za pominięcie wielu wybitnych twórców. Krzywdą jest tym dotkliwsza, że nie da się jej już naprawić, albowiem większość nie odznaczonych pisarzy od dawna nie żyje. Za szczególnie dotkliwie uważa Strömberg pominięcie takich autorów, jak: Tolstoj i Gorki, Strindberg i Ibsen, Lorea i Dreiser oraz Paul Valery i wspomniany już Emil Zola.

Również krytyka francuska, choć nie może uskarżać się na pominięcie pisarzy francuskich, ostro ocenia decyzje komitetu nagrody Nobla, zarówno w przeszłości, jak i w latach ostatnich.

Jednakże najdalej w tej krytyce poszedł Johann Ludwig Döderlein, który na łamach monachijskiego miesięcznika „Panorama” ogłosił artykuł pt. „Pisarze bez nagrody Nobla”. Autor wykazał dużo obiektywizmu, nie pomijając w swojej wypowiedzi nazwisk pisarzy niemieckich, którzy — jego zdaniem — niestety nie otrzymali do wysokości wyróżnienia. „Jest to rzecz prawdziwie zdumiewająca — pisze — jeśli sobie uprzytomnimy, że wśród laureatów niemieckich znajdują się Paul Heyse i Rudolf Eucken, o których dziś mało kto wie, a których dzieła nie są znane nawet fachowcom”. Döderlein znowu na listę pisarzy nie nagrodzonych wpisuje nazwiska Tolstoja, Czechowa i Gorkiego, a także Szolochowa, który — wedle słów krytyka — bardziej na to zasłużył, niż Borys Pasternak. Z Francuzów wymienia Marcellego Prousta, a z Amerykanów — Thorntona Wildera, Teodora Dreisera i Thomasa Wolfe.

Jest rzeczą szczególnie miłą dla nas, Polaków, że

O czym mówi się na spotkaniach radnych z mieszkańcami

REMONTY temat wiecznie aktualny

- W Śródmieściu weryfikacja dokumentacji
- W 1963 roku — domy stare jak nowe

Z PRZEDOSTATNIEGO RZĘDU WSTAŁA STARSZA KLOBETA. POPROSIŁA O GIĘŚĆ.

Proszę mi powiedzieć, kiedy wreszcie przeprowadzony będzie remont domu przy ul. Kilińskiego 28. Przychodzący wprawdzie różne komisje, coś tam spisują i poszli. Ani komitet domowy, ani lokatorzy nie wiedzą, czy dom nasz został przez komisję zaklasyfikowany do remontu czy też nie. W ogóle z lokatorami nikt się nie liczy.

Ktoś inny na tym samym zebraniu mieszkańców Śródmieścia z radnymi krytykował przewlekłość robót remontowych i zapytywał: czy nie ma żadnej rady na to,

aby zmusić wykonawców do dotrzymania terminów prac.

REMONTY, REMONTY, REMONTY... Niemal na wszystkich odbywających się obecnie spotkaniach powoływanych mieszkańców z radnymi ten problem jest poruszany. Bo, jakkolwiek, trzeba to obiektywnie przyznać, w porównaniu z latami ubiegłymi nastąpiła pewna poprawa zarówno w samej organizacji robót remontowych jak i też w bardziej solidnym ich wykonywaniu — tym niemniej tu i ówdzie spotyka się jeszcze rażące przykłady ciągnięcia się remontu już nie tylko miesiącami, ale i latami nie wspominając już o pięknych „kwiatkach” brakorob-

stwa. I o tym właśnie mówi się na spotkaniach wyborców z radnymi. Dobrze, że się mówi, ale niepokoi nas jedno: jak długo będzie się tylko mówić, kiedy wreszcie ludzie odpowiedzialni za gospodarkę remontową wyciążą dla siebie odpowiedzialność? Radni wprawdzie skrzętnie notują uwagi swoich wyborców, którzy darzą ich pełnym zaufaniem, wprawdzie interweniują u odpowiednich władz, ale niestety, nie zawsze to odnosi spodziewany skutek.

Przedsiębiorstwa remontowo-budowlane mają na swoje usprawiedliwienie ważki argument: inwestor nie przygotował odpowiednio robót, które wykonuje MPRB. Dokumentacja w czasie prac jest kilkakrotnie zmieniana, co powoduje dodatkowe komplikacje dla wykonawców.

W tym miejscu kilka słów wyjaśnienia o samej dokumentacji i kosztorysach. Zazwyczaj jest ona sporządzana przez inwestora bez uzgadniania z lokatorami, ani z komitetem domowym. Czyż więc można później się dziwić, iż w trakcie remontu okaże się, iż ani dokumentacja, ani kosztorys nie uwzględniają najniezbędniejszych robót. Rozpoczynają się wówczas interwencje lokatorów, dokumentacja jest zmieniana, rosną koszty remontu. Bywa nawet i tak, że remont kapitałowy, który miał dajmy na to kosztować 300 tys. złotych — kosztuje później dwa razy więcej. Tego rodzaju gospodarka musi rzecz jasna budzić sprzeciw.

Historie remontowe znamy dobrze — stwierdził na ostatnim spotkaniu radnych z mieszkańcami Śródmieścia wiceprzewodniczący Prezydium DRN Łódź — Śródmieście — J. Surmacki — dlatego też nasze Prezydium od 5 tygodni zajmuje się niemal na co dzień sprawami wykonywanych w Śródmieściu remontów. Co 10 dni specjalny zespół ludzi odwiedza posesje i stwierdza, czy inne braki przy pracach remontowych. Jednakże, aby w przyszłości nie było zmian dokumentacji i kosztorysów, rozpoczęliśmy weryfikację dokumentacji remontowych. Każdy dom, który będzie w przyszłym roku remontowany, będzie miał opracowaną dokumentację, która uwzględni oczywiście, o ile to będzie możliwe, prace postuluwane przez mieszkańców domu. W ten sposób unikniemy przeróbek dokumen-

tacji w czasie trwania remontu.

Jak poinformował zebranych wiceprzewodniczący Prezydium DRN Śródmieście — J. Surmacki — w 1963 r. rozpoczyna się przy ul. Narutowicza, Kilińskiego, Jaracza i Piramowicza remonty kompleksowe budynków. Remont kompleksowy polegać będzie na tym, że do mieszkań w starych domach doprowadzi się gaz i wodę, a wieloizbowa mieszkanca zostanie po przerabianiu i podzielona na osobne izby. Słowem — zapewni się mieszkańcom maksimum wygody.

Takie są plany na rok 1963. Ale na razie należy wszystko zrobić, aby te remonty, które są już wykonywane bądź rozpoczyna się w roku przyszłym — nie były gehenną dla lokatorów remontowanych posesji. Tego słusznie domagają się mieszkańcy na powoływanych zebraniach.

J. KRASKOWSKI



W drodze na cementarz

W dniu dzisiejszym od wczesnych godzin rannych pośpieszą łodzianie na cementarz, aby udekorować groby starych zmarłych chrystentami i zapalić tradycyjne świece i znicze. Groby wojenne udekorowało miasto sadząc na nich kolorowe bratki i biały chrystentem. Harcerze zajęli się grobami nauczycieli oraz zapomnianymi grobami, o których nikt już nie pamięta. Również młodzież PCK uporządkowała część grobów i zapaliła na nich światła.

Fotr. L. Olejniczak

500 tytułów z dziedziny medycyny i biologii



24 bm., w Klubie Księgarza (Piotrkowska 3) otwarto wystawę książek lekarskich i przyrodniczych wydawnictwa stuttgarcckiego „Georg Thieme-Verlag”. Obejmuje ona ponad 500 tytułów cennych pozycji najnow

szych prac z dziedziny medycyny i biologii. Wystawa czynna będzie do 11 listopada, w dniach 10-11 odbywać się będzie sprzedaż eksponatów. Zwiędzać ją można w godz. 10-17.

ŻYCIE MUZYCZNE ŁÓDZI

Trzy udane pozycje

Między tydzień przyniósł dwie nowe inauguracje sezonu koncertowego. Łódzkie Towarzystwo Muzyczne rozpoczęło coroczny cykl recitali występem Łódzkiego Kwartetu Smyczkowego w składzie: Zenon Hodor (I skrzypce), Franciszek Bartosik (II skrzypce), Zbigniew Frieman (altówka) i Janusz Kubiak (wiolonczela). W programie usłyszeliśmy dwa kwartety: c-moll Beethovena i F-dur Tadeusza Paciorkiewicza. Łódzki kwartet, po sukcesie, jaki odniósł latem w Łańcucie, został zaproszony na występy do Warszawy i Lublina. W Filharmonii Narodowej kwartet wystąpi w lutym przyszłego roku. Przedtem jeszcze usłyszemy go w Łodzi w trzech nowych, nie wykonywanych dotychczas w Polsce kwartetach.

Również łódzki oddział Stow. Polskich Artystów Muzycznych zainaugurował już sezon recitalowy. W ubiegłą niedzielę wystąpił: Zofia Sliwińska — sopran, Zenon Włodowski — klarinet i Edward Przyłęcki — fortepian. Zofia Sliwińska wykonała 5 Pieśni Roberta Schumanna do słów M. Stuart, dotychczas u nas nie wykonywanych oraz 5 greckich pieśni ludowych Maurycyego Ravela, zaś w wykonaniu Zenona Włodowskiego usłyszeliśmy Fantazję Schumanna, Rapsodię Debussy'ego oraz 5 utworów Grażyny Bacewicz.

Interesujące są plany pracy łódzkiego SPAM na bieżący sezon. W cyklu koncertów kameralnych planuje się kilka interesujących pozycji. Pierwszą, w listopadzie, będzie kameralny koncert dawnej muzyki polskiej XVII i XVIII wieku — z okazji obchodów Tysiąclecia Państwa Polskiego. W koncercie tym po raz pierwszy wezmą udział organy — zainstalowane w gmachu WSM. W dalszych koncertach usłyszemy smyczkowe kwartety łódzki i krakowski, Zenona Płoszaja (skrzypce), Wł. Orkisz (wiolonczela) i in.

Prócz działalności koncertowej SPAM prowadzi innego rodzaju akcje popularyzujące muzykę. Istnieją przy Filharmonii, Radiu i Wyższej Szkole Muzycznej 3 kółka terenowe, z których najaktywniejsze jest kółko szkolne. Planuje ono kilka interesujących dyskusji i spotkań: z Marią Wilkomirską po jej powrocie z Chin, z Grażyną Bacewicz — na temat Warszawskiej Jesieni i muzyki współczesnej, spotkanie z przedstawicielami kuratorium szkolnego w sprawie umuzykalniania młodzieży itd.

SPAM organizuje również pokazy filmów muzycznych, ukazujących sylwetki i twórczość najwybitniejszych przedstawicieli muzyki światowej. W tej chwili SPAM dysponuje około 80 pozycjami filmowymi tego rodzaju. Ostatnie koncerty symfoniczne Filharmonii Łódzkiej poprowadził nowy kierownik artystyczny Opery Łódzkiej, świetny dyrygent Zygmunt Latoszewski. Pod jego dyktando orkiestra wykonała Poemat Symfoniczny „Tasso — Lamento e Trionfo” Franciszka Liszta (druga pozycja wykonana z okazji 150 rocznicy urodzin kompozytora) oraz II Suitę z baletu „Daphnis i Chloe” Maurycyego Ravela. Wspaniała muzyka tego baletu zna-

Marino Marini 19 bm. w Łodzi

Jeden z najbardziej popularnych na świecie zespołów rozrywkowych — zespół Marino Marini wystąpi w Łodzi 19 listopada o godz. 16 i 19.30 w Łódzkiej Hali Sportowej.

Imprezę poprowadzi Lucjan Kydryński.

Komunikat MO

Komenda Dzielnicowa MO Łódź — Śródmieście jest w posiadaniu przedmiotów, które pochodzą prawdopodobnie z kradzieży. Są to: parasolka damska, bluza od dresu, płaszcz damski jesienny oraz skakanka.

Osoby poszkodowane proszone są o zgłoszenie się do Komendy MO Dzielnicy Łódź — Śródmieście ul. Piotrkowska nr 212, pokój nr 38 w godz. od 8.00 — 11.00 w celu rozpoznania swojej własności.

laza znakomitego interpretatora w Zygmuncie Latoszewskim, specjalizującym się zresztą w muzyce francuskiej. Jako solistka wieczoru wystąpiła wysokiej klasy śpiewaczka warszawska Halina Lukomska. W jej wykonaniu usłyszeliśmy dzieło 16-letniego Mozarta, motet „Exultate, jubilate” z pięknym finałowym „Alleluja”. Zarówno występ tej dysponującej świetnymi warunkami głosowymi, i doskonałą techniką i muzycznością śpiewaczki, jak i całość koncertu stawiają go w rzędzie najbardziej udanych pozycji Filharmonii Łódzkiej. A także napawają otuchą o losy Opery Łódzkiej, którą pokieruje dr Latoszewski.

T. WOJ.

Dzisiaj

* Tramwaje * Autobusy * PKS

W celu umożliwienia mieszkańcom naszego miasta dotarcia w dniu dzisiejszym do cementarza w świątecznym rozkładzie jazdy linii tramwajowych i autobusowych wprowadzono duże zmiany.

Przedłużone zostaną w okresie nasilenia ruchu w kierunku cementarza trasy linii tramwajowych: „2” do Chojen, „3” do Zarzawa, „17” do Nowego Złotna, „19” do Strykowskiej i „2” do Chojen.

Równocześnie zwiększona będzie częstotliwość kursowania pociągów linii „3”, „6”, „10”, „18”, „21”, „46”. Powiększone zostaną składy wagonów linii „1”, „3”, „4”, „10”, „21” i „22”. Pozostałe linie tramwajowe i autobusowe pozostają na normalnych trasach i kursować będą według rozkładu świątecznego.

Ponadto celem zwiększenia ilości wozów na odcinkach tras do cementarza-uruchomione będą dodatkowe pociągi na następujących trasach:

1 bis — ZARZEW, Przybyszewskiego, Piotrkowska, Zwirki, Al. Kosciuszki, Zachodnia, Obr. Stalingradu, Cmentarna, Srebrzyńska, KOZINY.

2 bis — CHOJNY, Rzgowska, Pl. Niepodległości, Piotrkowska, Pl. Reymonta, Przybyszewskiego, ZARZEW.

3 bis — DW. FABRYCZNY, Narutowicza, Kilińskiego, Franciszkańska, W. Polskiego, Strykowska.

4 bis — NOWE ZŁOTNO, Al. Unii, Obr. Stalingradu, Pl. Wolności, Nowomiejska, Pl. Kościelny, W. Polska, Polskiego, STRYKOWSKA.

5 bis — NOWOTKI OD TAMKI, Pl. Wolności, Obr. Stalingradu, Cmentarna, Srebrzyńska, KOZINY.

6 bis — PL. WOLNOŚCI, Nowomiejska, Pl. Kościelny, W. Polskiego, CMENTARZE.

7 bis — PL. NIEPODLEGŁOŚCI, Piotrkowska, Pl. Reymonta, Przybyszewskiego, ZARZEW. Uruchomione będą również tramwaje dodatkowe na liniach podmiejskich: Pl. Niepodległości, Rzgów, ul. Północna — Konstanyńów i Północna — Helenówek.

AUTOBUSY

kursować będą, jak w dni świąteczne. Autobusy specjalne kursujące od godz. 8 rano do 19, z częstotliwością co 15 min. uruchomione będą na trasie Chojny — Kurezaki.

PKP

W dniu Święta Zmarłych będą dodatkowo uruchomione następujące pociągi pasażerskie: Warszawa Główna — Wrocław (odj. z W-wy Gł. godz. 14.10, przyjazd Łódź Kaliska godz. 20.34, odjazd godz. 21.11, Wrocław Gł. przyjazd 3.11); Łódź Fabryczna — Warszawa Wsch. (odj. z Łódź Fabr. godz. 12.48, przyjazd W-wa Wsch. godz. 15.11); Warszawa Wsch. — Łódź Fabr. (odj. z Warszawy Wsch. godz. 13.29, przyj. Łódź g. 16.01); Łódź Kaliska — Ostrów Wlkp. (odj. z Łódź godz. 4.24, przyj. Ostrów Wlkp. godz. 7.23); Łódź Kal. — Ostrów Wlkp. (odj. z Łódź godz. 14.25, przyj. Ostrów godz. 17.40); Z Ostrowa Wlkp. do Łodzi Kal. odjadą dwa pociągi dodatkowe: o godz. 4.23, przyj. Łódź Kal.

Pozostałe składy pociągów pasażerskich dalekobieżnych i miejscowych w dniach 31 października, 1 i 2 listopada zostały zwiększone. (K)

Harcerze — ZBoW Dowcom

Ostatnio miała niespodziankę sprawił 32-osobowy zespół

Gdzie można nabyć trutki „KUMADER”

Od połowy października uruchomiona została sprzedaż trutki „Kumader”, przeznaczonej do akcji odszczurzenia. Jednostki społeczne z Dzielnicy Śródmieście nabywać mogą trutkę przy ul. Piotrkowskiej 100, I p. pokój 7, Z Dzielnicy Bałuty przy ul. Limnowskiego 111, pokój 3; z Dzielnicy Polesie przy ul. Towarowej 75-78, pokój 19, z Dzielnicy Górna przy ul. Lubelskiej 9-11, pokój 4; z Dzielnicy Widzew przy ul. Nowotki 247, barak 9, pokój 10.

Dla nieruchomości prywatnych uruchomiono następujące punkty sprzedaży: Śródmieście, ul. Sienkiewicza 8-10, Polesie ul. Wolczańska 18, Bałuty — ul. Limnowskiego 117, pokój 4; Górna — ul. Rudzka 7 i Rzgowska 146, Widzew ul. Przybyszewskiego 211 i Nowa 26.

Sprzedżoną trutkę dla jednostek społecznych odbywać się będzie codziennie w godz. od 8 do 14, dla nieruchomości prywatnych w poniedziałki, środy i piątki od godz. 13 do 19, a w pozostałe dni od 9 do 13.

Odpowiedzi REDAKCJI

MIŁOŚNIK STEREOFONII: Polskich stereofonicznych odbiorników radiowych „Viola” nie ma na razie w sprzedaży, gdyż produkcja ich opóźniła się. Być może, że w przyszłym roku pojawią się one na rynku. Są natomiast w sprzedaży magnetofony „Melodia” w cenie 6.000 zł sztuka. Adaptacji pojawiają się na rynku sporadycznie, gdyż przydadły ich są bardzo małe i nie pokrywają zapotrzebowania.

M. PODGÓRSKA: Przepisów, które by gwarantowały nauczycielom szkół średnich specjalny dodatek za tytuł doktora nie ma.

W odpowiedzi na nasz felieton („Dz. Ł.” 21. X.) pt. „Knafejka czy kawiarnia”, w którym pisaliśmy o opanowaniu kawiarni „Pod Papugą” przez elementy chuligańskie i pijaków — dyrektor Łódzkiej Zakładów Gastronomicznych — Kawiarnie p. Stanisław Lis, powiadomił nas, iż w kawiarni tej od dnia 31. X. nie będzie się sprzedawać napoje alkoholowe. W związku z tym w kawiarni „Pod Papugą” znajdzie się na widoczny miejscu wywieszka, zawierająca wyświadczającą o zwalczaniu alkoholu. Cieszy nas, iż dyrektorka LZG-Kawiarnie tak szybko zareagowała na nasz krytyczny felieton i mamy nadzieję, iż teraz w kawiarni „Pod Papugą” będzie można w spokoju wypić „pół czarnej”.

mandolinistów przy 90 ŁD Harcerzy im. Ludwika Soskiego w Łodzi miejscowym członkiem ZBoWID — kombatanom II wojny światowej. Zespół zorganizował dla nich ponad godzinny program artystyczny, na który złożyły się występy solistów, zespołu mandolinistów, gitarzystów i harmonistów. Wykonano szereg piosenek harcerskich, ludowych i ukraińskich, które zostały gorąco przyjęte przez ponad 100-osobową publiczność.

(Kr)

Odczyt w KŁ PZPR

Komitet Łódzki PZPR zawiadamia aktyw partyjny, że 3.XI. br. o godz. 16 odbędzie się w sali KŁ PZPR (Al. Kosciuszki 107, parter) odczyt lektora KC PZPR pl. „Plan budownictwa komunizmu w ZSRR”.

Wstęp za zaproszeniami.

33 Książeczki Pracy Społecznej

Terenowy Komitet Frontu Jedności Narodu nr 12 działający w Śródmieściu organizuje prace przy upiększaniu naszego miasta w swojej dzielnicy. Ostatnio na zebraniu z mieszkańcami wiceprzewodniczący Prezydium DRN — Śródmieście J. Surmacki wręczył 33 osobom Książeczki Pracy Społecznej.

Wśród mieszkańców, którzy zadeklarowali swój udział w pracach społecznych znaleźli się również dyrektorzy Łódzkiej Tkalni przy ul. Jaracza 52 — S. URBĄŃSKI oraz „Telimeny” — OSSOWSKI. (Kr)

Śladem naszych artykułów

„Pod Papugą” nie będzie alkoholu

W odpowiedzi na nasz felieton („Dz. Ł.” 21. X.) pt. „Knafejka czy kawiarnia”, w którym pisaliśmy o opanowaniu kawiarni „Pod Papugą” przez elementy chuligańskie i pijaków — dyrektor Łódzkiej Zakładów Gastronomicznych — Kawiarnie p. Stanisław Lis, powiadomił nas, iż w kawiarni tej od dnia 31. X. nie będzie się sprzedawać napoje alkoholowe. W związku z tym w kawiarni „Pod Papugą” znajdzie się na widoczny miejscu wywieszka, zawierająca wyświadczającą o zwalczaniu alkoholu. Cieszy nas, iż dyrektorka LZG-Kawiarnie tak szybko zareagowała na nasz krytyczny felieton i mamy nadzieję, iż teraz w kawiarni „Pod Papugą” będzie można w spokoju wypić „pół czarnej”.

Włókniarze zbudują sanatorium w jednym z najpiękniejszych uzdrowisk Europy

Kilkanaście dni temu ba-
wila w Busku - Zdroju
(woj. kielecki) delegacja
Zarządu Głównego Zw. Zaw.
Prac. Przem. Włók., Cdzień
i Skrz. Przedstawiciele włók-
niarzy mieli dokonać wyboru
miejsca pod budowę wielkie-
go sanatorium. W ślad za
oficjalną delegacją i my rów-
nież przeprowadziliśmy napę-
wizję lokalną, pragnąc zapo-
znać mieszkańców stolicy
włókna z warunkami, jakie
istnieją w tym uzdrowisku.
Sława Buska jako ośrodka
leczniczego, sięga wielu dzie-
siątków lat wstecz. Miejsco-
we podanie mówi nawet, że
„sam król Stefan Batory mo-
czył tu rokrocznie nogi, co
przyniosło mu olbrzymią ulgę
w cierpieniach reumatycz-
nych”. Szczytu powodzenia

dosięgło jednak uzdrowisko w
wieku dwudziestym, kiedy do
buskich „Jazienek” poczęły
ściągać tysiące cierpiących
kuracjuszy.
Jak podają bowiem ezaso-
pisma fachowe, zespół uzdro-
wisk Busko - Solec stoi pod
względem swych walorów lecz-
niczych na drugim miejscu w
Europie po austriackiej Me-
cesee. Szczególnie dobre re-

zultaty (w 80 proc. przypad-
ków) osiąga się tu w leczeniu
wszelkich schorzeń narządów
ruchu, gośćcowych, pourazo-
wych oraz niektórych chorób
kobiecych.

I to „złote jabłko” balneolo-
gii położone jest w samym
centrum Polski około 180 km
od Łodzi. Pisz „złote”, gdyż
tamtejsze tereny są niezwykle
bogate w źródła wód mineral-
nych.
Dla przykładu podam, że
wkrótce zbuduje się w Busku
ujście (1500 m) solanki termi-
cznej o temperaturze... 40
stopni C. Równie bogate są
złoża młotów i borowin oraz
izw. glinki leczniczej.

Z rozbudową (kosztem 1,5
mln. zł) ujęć solanki pojedze
w parze budowa nowych urza-
żeń leczniczych. Przede wszy-
stkim powstanie w uzdro-
wisku kryty basen solankowy,
w którym będzie się przepro-
wadzać takie zabiegi, jak ma-
saże podwodne, gimnastyka,
ćwiczenia ruchowe kończyn
porażonych itd.
W chwili obecnej zespół sa-
natoriów Busko - Solec może
obsłużyć około 900 kuracjuszy
miesięcznie. Poza tym zdolny
jest on świadczyć usługi oko-
ło 1100 osobom mieszkającym

poza sanatoriami w pensjo-
natach. Przewiduje się wszak-
że, że w 5-lacie Busko be-
dzie posiadało samych tylko
miejsc sanatoryjnych ponad
2 tysiące.
Poważny procent chorych
odwiedzających - co miesiąc
Busko stanowią łodzianie (35
proc.) przy czym, jeśli ich
klasyfikować według zawo-
dów, prym wiodą właśnie
włókniarze. Dobrze się więc
stało, że Zarząd Główny
wystąpił z inicjatywą budo-
wy własnego sanatorium. Be-
dzie ono jednym z pięciu, któ-
re w najbliższych latach sta-
ną w pierwszej strefie uzdro-
wiska.

Na temat tych zamierzeń
rozmawialiśmy z kierowni-
kiem powiatowej pracowni
urbanistycznej w Busku inż.
arch. W. Grabkiem. Zdaniem
inż. Grabka najważniejszą
inwestycją 5-latki będzie ze-
spół trzech sanatoriów: Włók-
niarzy, ZNP i PKP, liczący w
sumie 650 łóżek i szacowany
w przybliżeniu na 150 mln. zł.
Wszystkie trzy sanatoria zło-
żone są na niewielkim
wzniesieniu nie opodal sosno-
wego gaju i naturalnych plaż.
W pobliżu rozciąga się przepię-
kny park zdrojowy, w któ-
rym znajdują się placówki

lecznicze i kulturalne. Nowe
sanatoria zbudowane będą sta-
sownie do najnowocześnie-
szych wymogów techniki i me-
dycyny. Projektuje się m. in.
że cały zespół otrzyma jedno
centrale zaplecze gospodar-
cze, w którym znajdzie się
kombinat gastronomiczny, cie-
plownia, warsztaty napraw-
cze itd. Dla wygody kuracju-
szy przedłużą się też do sa-
mego uzdrowiska linie kolejo-
wa z Kielc oraz wnieście się
nowy dworzec wyposażony w
specjalne urządzenia, jak
windy do przewozu chorych,
pochylnie dla wózków inwal-
dów itd....

Niezależnie od tych projek-
tów wydaje się, że łódzki Wy-
dział Zdrowia (a może Biuro
Skierowań FWP) powinien wy-
stąpić do Dyrekcji PKP i
PKS o uruchomienie bez-
pośredniego połączenia Buska
z Łodzią. (Notabene połącze-
nia takie istnieją już od kil-
ku lat z Katowicami, Warsza-
wą i Krakowem). W tej
chwili bowiem chorzy łodzi-
anie udają się do uzdrowiska
muszą się kilkakrotnie prze-
siadać.

Pomniki nagrobkowe ESTETYCZNE * TRWAŁE * NOWOCZESNE

w 55 wzorach
z kamieni naturalnych jak:
granit, sienit, marmur, piaskowiec i la-
stryko - w cenie już od 1.000 do
30.000 złotych
WYKONUJE
łącznie z montażem w ustalonym terminie
SPÓŁDZIELNIA PRACY
„NOWATOR”
Łódź, ul. Tuwima 24, tel. 335-07.
Zamówienia przyjmuje dział techniczny
spółdzielni.
Bogaty katalog wzorów do obejrzenia.
5273-K



OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI
POŁOWE domu wydziele-
nego spod kwaterek na
sprzedam. Mieszkania na
zamianę. Oferty „17585”
Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17585 G
LEKARSKIE
Dr REICHER - wenero-
log, zastępca doktora
ZIMKOWSKI 16-19,
Piotrkowska 14 17902 G
Dr SIENKO specjalista
chorób skórnych, wene-
rycznych 16-18, Kilińskiego
132 17813 G
RÓŻNE
TELEWIZORY naprawia
natychmiast pogotowie
tel. 333-34 codziennie go-
dzina 11-19 17922 G
POGOTOWIE telewizyjne
naprawa telewizory w
domu klienta. Telefon
387-74, codziennie 17533 G

INŻYNIERA lub TECHNIKA

TECHNOLOG
ze znajomością form wtryskowy
zatrudni natychmiast
SPÓŁDZIELNIA PRACY
„METALOTECHNIKA”
w Łodzi, ul. Wierzbowa 35, tel. 351-2962

SPRZEDAŻ

MASZYNE sandalowa i
wszystkie urządzenia na
wyrob sandałów do sprze-
dania. Tel. 312-41 17907 G
Samochody-motocykle
MOTOCYKL „MZES-250”
tanie sprzedam. Wiado-
mość, ul. Główna 61 (u
dozorcy) 17975 G

Unieważnienie

UNIEWAZNIA się skradzioną pieczętkę o
brzmieniu: „Łódzkie Zakłady Gastr.-Zachód,
Przedsiębiorstwo Państw. Rest. „Bagatela” -
kat. II, Łódź, ul. Limanowskiego nr 42, tel.
562-73” 5294-K

OSZCZĘDZAJ W PKO

Rozalia Pełczewska
zmarła dn. 30 października 1961 r. opa-
trzona olejami świętymi, przeżywszy
lat 70.
Nabożeństwo żałobne zostanie odpra-
wione w czwartek dn. 2 listopada 1961 r.
o godz. 11, w kościele św. Krzyża
w Łodzi.
Wyprowadzenie zwłok z kaplicy Staro-
go Cmentarza przy ulicy Ogrodowej
nastąpi w czwartek dn. 2 listopada
1961 r. o godz. 16, o czym zawiadamiają
pogrzebiarze w głębokim smutku
SYN, SYNOWA, WNUKI
I RODZINA.
17952-G

PRACOWNICY POSZUKIWANI

PRACOWNIKA do działu handlowego z wy-
kształceniem ekonomicznym oraz pracownika do
działu finansowego z wykształceniem średnim
zatrudni zaraz Zarząd Woj. Przeds. Hurtu Spo-
żywczego w Łodzi, ul. Piotrkowska 60. Zgło-
szenia przyjmuje dział kadr w godzinach od
7 do 15. 5293-K
PRACOWNIKA umysłowego ze średnim wy-
kształceniem i praktyką, ewentualnie bez śred-
niego wykształcenia lecz z kilkuletnią prakty-
ką, na stanowisko inspektora kontroli technicz-
nej zatrudni zaraz Zakłady Przemysłu Bawe-
lianego im. Obrońców Westerplatte. Zgłosze-
nia przyjmuje dział kadr Łódź, ul. 8 Marca 24,
w godz. od 8 do 15. 2970-T
GEODETOW i geologów (specjalność dokum-
mentowanie złóż) z kilkuletnią praktyką za-
trudni natychmiast W.P.T.M.B. grupa wiertnicza
w Srebrnej k/Łodzi, tel. 232-91 i 232-94,
wew. 6. 2970-T
KIEROWNIKA kosztów, ślusarzy warszta-
towych, stolarza, folarza, pomoc murarza, elek-
tryka i smarowników pedni przymia natych-
miast Zakłady Przemysłu Bawelianego im.
St. Okrzei w Łodzi, ul. Kilińskiego 228. 2961-T

Władysław Osieński

Dnia 29 października zmarł nagle
przeżywszy lat 67
S. + P.
st. felczer med.
długoletni zastępca pracownik Kliniki
Dermatologicznej AM w Łodzi. Wypro-
wadzenie zwłok z kaplicy cmentarnej
przy ul. Ogrodowej nastąpi 2 listopada
br. o godz. 15.
Cześć Jego pamięci.
KIEROWNIK I PRACOWNICY
KLINIKI DERMATOLOGICZNEJ.

Kazimierz Papis

Dnia 30 października 1961 r. zmarł
przeżywszy lat 81
emerytowany kierownik szkoły, b. na-
czelnik Komisji Powszechnego Nauczania
w Łodzi, b. radny miejski, zastę-
pca działacz oświatowy, polityczny
i społeczny, współzałożyciel, pierwszy
i wieloletni prezes Oddziału Grodz-
kiego ZNP w Łodzi, odznaczony Krzy-
żem Oficerskim Orderu Odrodzenia Pol-
ski i Złotą Odznaką Związkową.
W osobie Zmarłego straciliśmy wy-
bitnego działacza związkowego i za-
służonego pedagoga, pracującego w
szkolnictwie łódzkim ponad 60 lat.
Cześć Jego pamięci.
ZARZĄD OKREGU ZNP
M. ŁODZI I KURATORIU
OKREGU SZKOLNEGO M. ŁODZI.
5301-K

WAŻNE TELEFONY

Ogłoszenia wymia-
rowe telefoniczne 311-50
Pogot. Ratunkowe 09
Pogot. Milicyjne 07
Nocona pomoc lekar-
ska m. Łódź 444-44
Sraż. Pożarna 08
Kom. Miejska DR 292-23
Kom. Ruchu Dro-
gowego 516-62
Przyw. Pogot. Dziec. 300-00
Fryw. Pogot. Lek. 333-53
MOI 335-15
Centrala Podmiejska 01

CO? gdzie? KIEDY?

godzinach otwarcia Mu-
zeum
KINA
KINA PREMIEROWE
BALTYK (Narutowicza 20)
„Liga dżentelmenów” -
prod. ang. doz. od lat 18
g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20
POLONIA (Piotrkowska 67)
„Nie ma porzeczów
w niedzielę” prod. fr.
dozw. od lat 18, g.
15, 17.30, 20
WISLA (Tuwima nr 1)
„W świetle niebo” -
prod. szwedz. doz. od
lat 15, g. 16, 18, 20
WOLNOŚĆ (Przybyszew-
skiego 16) „Uzeczona”
prod. USA doz. od lat
18, g. 15, 17.30, 20
KINA I KATEGORII
MUZA (Pabianicka 173)
„Vera Cruz” (panorama)
prod. USA doz. od lat
12, g. 15.45, 18, 20.15
PRZEDWIOSNIE (Zerom-
skiego 74) „Taka mi-
łość” prod. czeskiej.
dozw. od lat 16, g. 16,
18, 20
STYLÓWY (Kilińskiego
123) „Perla” prod. meks.
dozw. od lat 16, g. 15,
18, 20
WŁÓKNIARZ (Próchnicka
16) „Polowanie na łokono-
tywe” (panorama) prod.
USA, doz. od lat 14,
g. 10, 12, 14, 16, 18, 20
ZACHĘTA (Zgierska 26)
„Trudne lata” prod. wł.
dozw. od lat 15, g. 15,
17.30, 20
KINA II KATEGORII
ADRIA (Piotrkowska 150)
„Rzymskie wakacje” pr.
USA, doz. od lat 16,
g. 15.30, 18, 20.30
DRM (Nawrot 27) „Na
psa urok” prod. USA,
dozw. od lat 9, g. 16,
18, 20
DWORCOWE (Dw. Kali-
ski) „Kram z piosenka-
mi”, „Czy wlecie, że
1-61”, „Kos”, „Łowcy
tygrysów” g. 14, 15, 16,
17, 18, 19, 20, 21
GDYNIA-STUDIUM (Tu-
wima 2) „My, z Kron-
sztafem” prod. radz.,
dozw. od lat 14, dod.
„Piccolo” (Aug.), g. 10,
12, 14, 16, 18, 20
HALKA (Krawiecka 3-5)
„Królowa bańki” prod.
radz., doz. od lat 16,
g. 16, 18, 20
MŁODA GWARDIA (Zię-
łona 2) „Dama Kamelio-
wa” prod. USA, doz.
od lat 16, g. 15, 17.30,
20
ODRA (Przedzajłana 68)
Bajki - godzina 13 -
„Bunt Kapitana” prod.
czeskiej, doz. od lat
16, g. 17, 19.15
OKA (Tuwima 34) nie-
czynne
POPULARNE (Ogrodowa
18) nieczynne
PIONIER (Franciszkańska
31) „Miasto bez wody”

APTEKI

Dzielnica Polesie - Szpi-
tal im. Madurowicza, ul.
Fornalskiej 37.
Dzielnica Śródmieście
Widzew - Szpital im. H.
Wolf, Łagiewnicka 34-36.
Dzielnica Górna oraz
pacjenci należące do Po-
radni „K” przy ul. Śe-
dziwskiej 16, należą do
Szpitala im. Curie-Skło-
dowskiej, ul. Curie-Skło-
dowskiej 15-17.
Dzielnica Bałuty - Szpi-
tal im. Jordana, ul. Przy-
rodnicza 7.
Chirurgia: Szpital im.
N. Barlickiego, ul. Kop-
cińskiego 22.
Laryngologia: Szp. im.
N. Barlickiego, ul. Kop-
cińskiego 22.
Okulistyka: Szpital im.
dr Jonschera, ul. Milio-
nowa 14.
Chirurgia i laryngologia
dziecięca: Szpital im. Ko-
czaka, ul. Armii Czerwo-
nej 15.
ADRESY I GODZINY
PRZYJĘCIEJ pomocy le-
karskiej i pielęgnarskiej:
Wieczorna i święteczna
pomoc pielęgnarska u-
dziela pomocy w ambu-
latorium i w domu cho-
rego w dni powszednie w
godz. 18-24. W dni świą-
teczne w godz. 7-24.
Dz. Śródmieście - w
niedziele i święta od go-
dziny 7-24. w dni pow-
szednie od 18-24, ul.
Piotrkowska 102, tel.
271-80.
Dz. Bałuty - w nie-
dziele i święta od 7-24
w nocy, w dni powsze-
dnie od 18 do 2 - ul. Sny-
cerska 1-3, tel. 538-79.
Dz. Widzew - w nie-
dziele i święta od godz.
7-24, w dni powszednie
od 18-24, ul. Szpitalna 4,
tel. 353-23.
Dz. Górna - w niedzie-
le i święta od godz. 7-24
w nocy, w dni powsze-
dnie od 18-24, ul. Piotrk-
owska 269, tel. 406-35.
Dz. Polesie - w nie-
dziele i święta od godz.
7-24, w dni powszednie
od 18-24, Al. 1 Maja 24,
tel. 382-98.
Wieczorna i święteczna
pomoc lekarska w dni
powszednie udziela pomo-
cy w ambulatorium i w
domu chorego w godzi-
nach 18-22, w dni świą-
teczne w godz. 14-18.
Śródmieście - ul. Piotrk-
owska 102, tel. 271-80
(dla dorosłych i dzieci).
Bałuty - ul. Z. Paca-
nowskiej 3, tel. 541-93 (dla
dorosłych i dzieci).
Widzew - ul. Szpital-
na 6, tel. 271-53 (dla do-
rosłych i dzieci). Pomoc
wieczorna godz. 15-21.
Polesie - Al. 1 Maja 24
tel. 382-98 (dla dorosłych
i dzieci).
Górna - ul. Lecznicza 6
tel. 427-70 (dla dorosłych
i dzieci).
Ponadto przy ul. Piotrk-
owskiej 289 udziela pomo-
cy dorosłym mieszkań-
com byłej dzielnicy Ruda
w dni powszednie w go-
dzinach 18-22.
Nočna pomoc lekarska
dla m. Łodzi udziela pomo-
cy w domu chorego
dla osób zgłaszających za-
chorowanie po godzinach
przyjeżdżających rejon-
owych.
Nočna pomoc lekarska
przyjmuje zgłoszenia te-
lefoniczne od godz. 21
do 6 na nr tel. 444-44.
Siedziba nocej pomo-
cy lekarskiej jest Stacja
Pogotowia Ratunkowego
m. Łodzi, ul. Sienkiewi-
cza 137.

TEATR

TEATR NOWY (Wielcow-
skiego 15) nieczynny
MALA SALA - nieczynna
TEATR 7.15 (Traugotta 1)
nieczynny
TEATR JARACZA (Jara-
cza 27) nieczynny
TEATR POWSZECHNY
(Obr. Stalingrada nr 21)
nieczynny
TEATR ROZMAITOŚCI
(Montuski 4a) nieczyn-
ny
OPERETKA (Piotrkowska
243) nieczynna
PINOKIO (Kopernika 16)
nieczynny
ARLEKIN (Wólczańska 6)
g. 17.30 „Samba i Lew”
TEATR ZIEMI ŁÓDZ-
KIEJ (Kopernika 8) -
nieczynny
OPERA - nieczynna

MUZEUM

MUZEUM RUCHÓW RE-
WOLUCYJNYCH (Gdań-
ska 13) czynne od go-
dziny 11-17.
MUZEUM ARCHEOLO-
GICZNE I ETNOGRA-
FICZNE (Plac Wolno-
ści 14) nieczynny
MUZEUM SZTUKI (Wiel-
kowskiego 36) czynne
g. 9-15
MUZEUM HISTORII WŁÓ-
KIENICTWA (ul. Piotrk-
owska 282) nieczynne
ZOO - czynne g. 9-16
PALMARNIA - czynna
g. 10-18
KLUB KAWIARNIA ZMS
(Staromiejaska) sala gier.
Totofixy, brydz
Wystawy
OBWA (Piotrkowska 102)
Wystawa malarstwa rysa
i plaskorzeźby Jerzego
Morgi, czynna g. 10-18
W DZIALE ARCHEOLO-
GICZNE MUZEUM -
Pl. Wolności 14, została
otwarta - „Wystawa
sztuki egipskiej”, zorga-
nizowana przez dział
szkółki starożytnej Mu-
zeum Narodowego w
Warszawie. Stosunkowo
niebiedzą wystawa - da-
je przegląd ciekawych
zabytków sztuki i kul-
tury starożytnego Egiptu
i pochodzących głow-
nie z wykopalisk pol-
skich w Tell Edfu w
Górnym Egipcie oraz
daru Francuskiego Insty-
tutu Archeologii
Wschodu w Kairze.
Czynna jest codzien-
nie z wyjątkiem ponie-
dziazków w normalnych

Z 15 partnerami Suski odleciał do Liege Dziś mecz z Belgami jutro powrót do kraju

Wczoraj z lotniska Okęcie odleciała do Liege w Belgii polska reprezentacja piłkarska, która

Orkan-Widzew o Puchar Polski

W czwartek, 2 listopada, na boisku Orkanu dojdzie do spotkania o Puchar Polski, między zespołem gospodarzy, a Widzewem. Zamek o godz. 14.

dzisiaj rozegra tam spotkanie z ligowym zespołem FC Liege. W skład ekipy wchodzi 16 piłkarzy: Foltyn, Szymkowiak, Szczepański, Osizko, Kawula, Ksol, Grzegorzczak, Kowalski, Suski, Faber, Brychczy, Gajda, Pohl, Lentner, Pyka, Polok.

Jak wynika z tego zestawienia, Suski ma dość groźnych rywali w kadrze. Dziś będzie on z pewnością wypróbowany w parze z Grzegorzczakiem, a także z Kowalskim. Na szczęście towarzyszą mu również dobrze czuje się na prawej, jak i na lewej pomocy, co zwiększa jego szanse udziału w niedzielnej meczu międzypaństwowym Polska - Dania.

Dwa asy atutowe



Brychczy i Suski - asy atutowe Legii oraz LKS, w bezpośrednim starciu o piłkę, podczas pamiętnego meczu warszawian z czerwono-białymi, zakończonym zwycięstwem LKS 3:1.

W czwartek polska drużyna wraca do kraju.

Konkurs zręczności

Konkurs zręczności kierowców, to impreza ciesząca się w Łodzi wzięciem, nie tylko wśród samych uczestników zawodów, lecz i miłośników sportu samochodowego. Ostatnią podobną imprezę oglądało kilka tysięcy widzów.

Automobilklub Łódzki organizuje trzecią w tegorocznym sezonie jazdę zręcznościową kierowców samochodowych. Odbędzie się ona w niedzielę, 5 bm., na Placu Zwycięstwa, o godz. 12. Zgłoszenia uczestników tylko osobiste przyjmuje sekretariat AL, ul. Stenkiwicza 56 do soboty, godz. 14.

Z ŁKS do Krakowa

Ostatnie sukcesy piłkarzy ŁKS rozpalily zainteresowanie czerzy kibiców losami drużyny. Mecz z Cracovią przypada na 12 listopada, a wynik tego spotkania może okazać się decydujący dla losów obu drużyn.

Zeby piłkarze Łodzi w tej ciężkiej rozgrywce nie czuli się osamotnieni, Orbis uruchamia wyścigowe pociągi do Krakowa. Zgłoszenia przyjmuje i bliższych informacji udziela oddział Łódzki Orbisu, Piotrkowska 68.

Dwu wyróżnionych z trzecim sprawą niejasną Kłopoty PZPN z łódzkimi juniorami

Chłopak miał duże szanse zaprezentować się przed kilkudziesięciotysięczną widownią podczas

Nowy przybysz w rejestrze sportowych jubilatów 25 lat KS Tramwajarz

Data historyczna dla KS Tramwajarz jest rok 1936 (rok Olimpiady). W tym to czasie z inicjatywy pracowników kumunkacji tramwajowej w Łodzi powstał klub, któremu sport łódzki wiele zawdzięcza.

W gronie założycieli znaleźli się: L. B. Wróblewski, M. Kaczmarek, Cz. Lewandowski, St. Dróżyński i W. Zaczynski. Początki propagowania kultury fizycznej wśród tramwajarzy nie były łatwe, bo trzeba było zatrudnić się o boisko, sąle gimnastyczną i nie najwspanialszy wówczas sprzęt. Po usilnych staraniach tramwajarze dostali lokal przy ul. Piotrkowskiej 211. Powstała pierwsza sekcja: szermierza, piłki nożnej i tenisowa.

Mimo dotkliwych strat w czasie okupacji, działacze i zawodnicy KS Tramwajarz tuż po wojnie przystąpili z pełną energią i poświęceniem do odbudowy kraju i wskrzeszenia tradycji klubu.

Obserwujemy burzliwy rozwój życia klubu, który posiada w tym czasie jedną z najsilniejszych sekcji kolarskich w Polsce. W barwach Tramwajarza jeżdżą: Bek, Pietraszewski, Salyga, Czyż, Wojciech, Grzelak i wielu innych. Powstała sekcja żużlowa, która dziś jest chlubą klubu.

KS Tramwajarz przeszedł w

związku z reorganizacją życia sportowego w Polsce szeregi ewolucji, ale zachował charakter organizacji służącej przede wszystkim celom i potrzebom pracowników MPK.

Pisząc o cechach charakterystycznych tej organizacji sportowej nie sposób jest pominąć milczeniem wyjątkowo szeroko rozwijającej się akcji turystycznej. Piękne i cenne są sukcesy rajdowe sekcji motocyklowej i kolarskiej. Pięknym osiągnięciem klubu jest prowadzenie od kilku lat

dobrze utrzymanego ośrodka wodnego na Zdrowiu z wypożyczalnią kajaków i plażą.

Główna uroczystość jubileuszowa wyznaczona została na 4 bm. Odbędzie się ona o godzinie 17 w sali przy ul. Tramwajowej 8. Program akademii jubileuszowej przewiduje referat, przemówienia okolicznościowe i rozdanie nagród, a w drugiej części - występy artystów scen łódzkich.

Gwoździem programu imprez sportowych będą wyścigi motocyklowe na żużlu o Memoriał T. Kołeczka.

Wyścigi odbędą się 5 bm. o godz. 14.30 z udziałem wszystkich czołowych żużlowców Polskiej Kapala, Sucheckim, Zywot, Spychala i oczywiście Szwendrowskim. Ja, Nie.

Trzeba płacić

Nawet Społem na liście „proskrybowanych”

Ciężki cios spotka szereg klubów, zalegających z opłatami na rzecz Łódzkiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej.

Zarząd ŁOZPN postanowił skreślić z rejestru wszystkie kluby, które są zawieszane z dniem 3 września br. i dotychczas w najlepszym rozgrywały zawody mistrzowskie. Wśród opieszalszych znajdują się w większości Ludowe Zespoły Sportowe. Jak nas informuje sekretariat ŁOZPN, większość LZS obarczonych zadłużeniami, nie tylko nie wykazała dobrej woli w uregulowaniu zobowiązań, ale nawet nie opłacała delegacji sędziowskich za prowadzenie zawodów. Paradoxa sytuacji polegała na tym, że za dłużników zawieszonych klubów wrostły. Nie może być mowy o planowej realizacji dochodów i wydatków. Związek jest za biedny, żeby utrzymać kluby.

Na indeksie znalazły się kluby: Społem Łódź, LZS Galkówek, LZS

Zieloni Bedoń, Start Sromutka, LZS Gorzkowice, LZS Świt Kamieński, LZS Pogoń Kolumna, LZS Sparta Krobaków, LZS Różycza, LZS Victoria Strzałków, LZS Szczerbiec Woibórz, LZS Zaleski, LZS Niechajce.

Unia (Łódź) bez porażki

Po zwycięstwie AZS nad Polonią (Piotrków) 13:3 drużyna piłki ręcznej akademików grała wczoraj z Unią (Łódź). Mecz wygrała Unia 37:20 (19:17). Najwięcej bramek dla Unii zdobyli: Kołczyński 11, Helmarczyk 8, Kaczmarek 1, Nowicki po 4. Dla AZS Ogłaza 3, Karas 1, Mendrak po 4.

W tabeli mistrzostw klasy A prowadzi nadal Unia bez porażki.

Memoriał T. Kołeczka ozdobą jubileuszu Tramwajarza

Tradycji czarnego sportu stanie się zasada. I tym bowiem razem sezon żużlowy w Łodzi zakończył wielką imprezą - Memoriałem im. T. Kołeczka.

Organizatorzy imprezy postarali się o odpowiednią obsadę. Zresztą nie mieli specjalnych trudności w doborze zawodników, bowiem w Memoriale T. Kołeczka chętnie startują asy żużlowe. Dość spojrzeć na listę zgłoszonych zawodników, żeby nabrać przekonania, że impreza, za przypadającą na niedzielę, 5 listopada br., będzie rzeczywiście wielkim wydarzeniem kończącym sezon żużlowy.

Maj, Tkocz, Woryna, Zyro, Ruras, Polukard, Kapala, Spychala - to goście. Szwendrowski, Mirowski, Krakowiak, Suminski - to najlepsza czwórka łódzkiego Tramwajarza. W zawodach weźmie udział 13 zawodników, a ponieważ są to wycisli indywidualne, program przewiduje tydzień biegów.

Wyścigi rozpoczyna się o godz. 14.30 na torze przy Placu 9 Maja. KS Tramwajarz organizuje, jak zwykle, przedprzedaż bile-

tów. Można będzie już od jutra zapoznać się w nie, w lokalu klubowym, Tramwajowa 11 i w MPK, ul. Piotrkowska 77.

Czarny piłkarz z Ghany chce grać w Lechii Tomaszów

Alfred Asante, ur. w r. 1941 w Kumasi (Ghana) podpisał zgłoszenie do RKS Lechia. Jest to rzadki wypadek podpisania karty zgłoszenia przez cudzoziemca.

Asante jest studentem Uniwersytetu Łódzkiego i, jak informuje kierownictwo Lechii, dobrze zapowiadającym się piłkarzem.

Karta zgłoszeniowa zawodnika Asante może być potwierdzona dopiero po uzyskaniu zgody na to przez Związek Piłki Nożnej Ghany.

Radio i telewizja

SRODA, 1 LISTOPADA
PROGRAM I

8.00 Wiadomości. 8.05 Przegląd prasy. 8.15 Muzyka popularna. 9.00 Wiadomości. 9.05 Zespoły solistów. 10.00 Audycja dla dzieci pt. „Basi o listopadzie”. 10.20 „Z operowej twórczości klasyków i romantyków”. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Wiadomości. 12.10 Słynne orkiestry rozgrywkowe. 13.10 Koncert żywych. 14.30 Z cyklu „Niezapomniane stronice”. 15.00 Odtworzenie recytatu słynnej hałki Lili Laskine z Festiwalu w Sceaux. 15.22 Transkrypcje orkiestrowe L. Stokowskiego. 16.00 Wiadomości. 16.05 Audycja aktualna. 16.25 „Suikowski” - słuch. 17.58 Melodie o zmierzchu. 18.20 „Drobiaz” - fragment. 18.50 Muzyka barokowa. 19.28 Recital fortepianowy A. Benedetti-Micheliangi. 20.00 Dziennik wieczorny. 20.26 Wiadomości sportowe. 20.30 „Jakub przybywa do Labana” - fragm. 21.00 K. Krupin-ski: „Leśniczcy z Puszczy Kozienickiej” - komedia-opera w 1 akcie. 22.20 „Czarne koło czasu” - audycja poetycka. 23.00 Ostat-

nie wiadomości. 23.10 Wieczorna serenada.

PROGRAM II

8.30 Wiadomości. 8.35 „Krajobraz w muzyce”. 9.15 Utwory fortep. kompozytorów hiszpańskich. 9.30 „Proszę mówić - słuchamy”. 10.00 Utwory wielkich mistrzów baroku. 10.30 „Moskwa z melodią i piosenką słuchaczom polskim”. 11.00 Melodie weneckie. 11.20 Aud. literacka. 11.40 Polska muzyka ludowa. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Wiadomości. 12.10 Poranne symfoniczne. 13.05 Melodie rozgrywkowe. 13.30 „Pejzaż człowieka” wiersze. 14.00 (L) Montaż literacki pt. „Jestem”. 14.30 (L) Muzyka popularna. 15.00 Dla dzieci słuchowisko pt. „Gra w zadownienie”. 16.00 Transkrypcje orkiestrowe. 16.30 Koncert chopinowski. 17.00 Wiadomości. 17.05 Publicystyka międzynarodowa. 17.15 Muzyka klasyczna. 18.15 Piętno bez słów. 18.30 „Światło na redzie” - słuchowisko. 19.33 Muzyka rozgrywkowa. 20.00 L. van Beethoven: V Symfonia C-moll, op. 67. 20.30 Recital skrzypcowy Nathana Milsteina. 21.00 Z kraju i ze świata.

21.27 Wiadomości sportowe. 21.40 Koncert orkiestry Kostelaneta. 22.00 Koncert symfoniczny. 23.50 Ostatnie wiadomości.

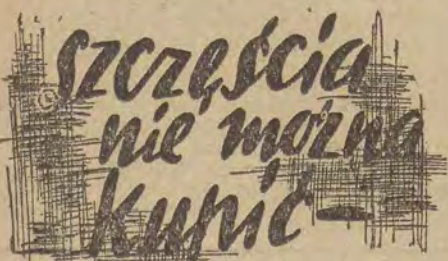
TELEWIZJA

15.50 Program dnia (L)
15.55 „Historia z piekłem” - film fab. prod. czechosł. dozwolony dla młodzieży (W)
16.45 Program dla dzieci: „Zrobimy to sami” (W)
17.00 „Dziwy przyrody” - film z serii „Disneyland” (W)
17.50 „Kółko i krzyżyk” - teleturniej (W)
18.25 Program muzyczny: „Koncert kameralny” w wyk. orkiestry kameralnej Filharmonii Narodowej (W)
18.55 Młodzieżowe Studio Poetyckie - wiersze Krzysztofa Kamila Leszczyńskiego (W)
19.30 Dziennik telewizyjny (W)
20.00 „Hamlet” - film fab. prod. ang., doz. od lat 14 (W)
22.00 Sprawozdanie filmowe z obrad XXII Zjazdu KPZR (Moskwa)

POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA”

Hans Helmut Kirst

(96)



Przekład

EMILII BIELICKIEJ i TERESY JETKIEWICZ

Nie jest pan bowiem urzędowym doradcą podatkowym i żadnych specjalnych uprawnień również pan nie posiada. Nie podał pan nawet na oym oświadczeniu podatkowym swego nazwiska jako tak zwanego fachowego konsultanta. Praca ta nie została panu również zlecona przez firmę, w której pan jest zatrudniony. Prawda, że mam rację, zakładając, że chodziło tu jedynie i wyłącznie o przyjacielską pomoc?

Dreibaum milczał, potwierdzając tym samym

słuszność wywodów urzędnika. Powinien był być wdzięczny temu człowiekowi, że wykazał tyle zrozumienia, a nawet szlachetności. A kiedy urzędnik okazuje tego rodzaju zalety, działa to zawsze łagodząco. Tylko dzięki temu kłopoty, jakich autorem jest aparat państwowy, są w ogóle do zniesienia.

Muszę panu powiedzieć - rzekł urzędnik poñnie do Dreibauma, zanim go opuścił - że z przeciętnymi ludźmi urzędy dają sobie jakoś radę. Cała ta tępa masa nigdy nie nastroziła im specjalnych trudności. Prawdziwy krzyż pański mają dopiero z nieprzeciętnymi obywatelami. Albo trzeba z nimi współpracować, albo używać przeciwko nim siły. Poza tym od czasu do czasu aparat państwowy napotyka przeciwników ukrytych, jak pan na przykład. Pan jest na to za mądry, za wiele pan umie i nie zajmuje pan właściwego miejsca - będzie pan jeszcze miał z tego powodu poważne kłopoty.

Andrzej Dreibaum potrzebował dłuższej chwili na przetrawienie tego nowego doświadczenia. Po czym zabrał się z wytrwałym uporem do pracy w swym biurze zatrudnienia, co było zajęciem pochłaniającym nie tylko mnóstwo czasu, ale i pieniędzy. Pewnego dnia znów ktoś się zgłosił: wzywano go, by się stawił w pewnym wielkim browarze, który sprawował pośrednią lub bezpośrednią kontrolę nad paroma dającymi spore zyski restauracjami.

Potrzebowano tam dysponenta do central-

nego działu zaopatrzenia: zgłosiło się czterdziestu siedmiu kandydatów, wstępnej eliminacji zostało ich czteremastu, ostatecznie zaś przeszło dwóch i jednym z nich był Dreibaum. Poddano ich jeszcze końcowym gruntownym próbom, w rezultacie których konkurent Andrzeja odpadł. Posadę otrzymał jednak nie Dreibaum, ale ktoś trzeci - szef biurowca dyrektora banku, z którym browar współpracował i szczególnie mu na nim zależało.

Wieczorem owego dnia, kiedy spotkała go owa kolejna kłeska, Dreibaum miał ochotę się upić. Powstrzymał ją go od tego jedynie świadomość, że butelka koniaku kosztuje mniej więcej tyle, co porto od piętnastu ofert łącznie z opłaconą odpowiedzią. Poza tym nie miał korkociagu.

By go zdobyć, udał się do jaskini pani Weidenfels, to znaczy do kuchni. Zdobył się na uprzejmość i zapytał:

- Czy mogłaby mi pani pożyczyć korkociagu?

- Z zasady niczego nie pożyczam - odparła pani Weidenfels twardo - a już w żadnym razie nie panu.

- Niech pani sobie w takim razie wkreci ten korkociąg do nosa, będzie pani mogła wtedy brać udział w konkursach piękności w środkowej Afryce.

- Fel - wykrzyknęła pani Weidenfels obrzozona. - Z pana nigdy nie będzie wyworny mężczyzna.

- W pani sąsiedztwie na pewno nie!

- W takim razie niech pan się wyprowadzi!

- Wcale mi nie zależy na tym, żeby pani sprawić przyjemność. I proszę nie zapominać o jednym: fakt, że komuś wymówiono pracę, bynajmniej nie daje podstaw do tego, by mi wymawiać mieszkanie. Istnieje jeszcze jakaś sprawiedliwość w naszym kraju - przynajmniej jeśli chodzi o drobne przedmioty sportu.

Z tymi słowami Dreibaum odszedł. Wiedział już gdzie znajdzie korkociąg. Sama pani Weidenfels podsunęła mu tę możliwość, wspominając o „wytwornym mężczyźnie” i niewątpliwie mając przy tym na myśli radcę Bullingera. Wspomnienie zaś owego człowieka nasaowało automatycznie na myśl Hildę Weimann.

Hilda przyjęła go ze zwykłą uprzejmością. Ledwie jednak wyraził swoje życzenie, zapytała z troską:

- Ma pan zamiar coś pić?

- Od czasu do czasu - odparł Dreibaum - każdy musi to robić. A pani nigdy nie pije?

- Ależ oczywiście - zapewniła pośpiesznie Hilda. - Tylko nigdy nie słyszałam, żeby ludzie do otwierania butelek z mlekiem i dzbanków z kawą potrzebowali korkociagu.

(C. d. n.)

Redaguje kolegium Redakcja i Administracja - Łódź Piotrkowska 96 Centrala 293-00 łączy z wszystkimi działami. Telefony bezpośrednie: Redaktor naczelny 325-64 Z-ca redaktora naczelnego 307-26 Sekretarz odpow. 204-75. Dział ekonom. 223-05 Dział miejski 228-32, 337-42 Dział kult. 341-10 Dział sportowy 208-85 Dział listów i interwencji 343-80 Telefon Usługowy 303-04 Redakcja ocena 278-76 - Biuro Ogłoszeń 311-50, 293-00 wewn. 30 czynne do 13.30 - sobota do 13.30 - Prenumerata miesięczna 21 32.50. Prenumerata otrzymują placówki pocztowe, listonosze oraz PUPiK „Ruch” Łódź, ul. Roosevelta 17, konto PKO Łódź 7-5-579. Prenumerata za granicę wynosi: kwartalnie 21 52.50, półrocznie 21 105, rocznie 21 210. Zamówienia i wpłaty przyjmuje PKWZ „Ruch”. Warszawa ul. Wilcza 46, konto PKO 1-6-100024. Wydaje: Wydawnictwo Prasowe „Prasa Łódzka” RSW „Prasa”. Łódź, Piotrkowska 96 - Reklamościw nie zamówionych redakcja nie zwraca